

កម្មវិធីឃ្លាំមើលសវនាការសាលាក្តីខ្មែរក្រហម

សំណុំរឿង០០២ ■ របាយការណ៍លេខ ៤៥ ■ សវនាការលើកស្តីតាង ■ សប្តាហ៍ទី ៤០ ■ ថ្ងៃទី០៤ - ០៧ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២



ករណីរបស់ជនជាប់ចោទ លោក នួន ជា លោក ខៀវ សំផន និង លោក អៀង សារី

Asian International Justice Initiative (AIJI), a project of East-West Center and UC Berkeley War Crimes Studies Center

*អីចឹងហើយ បានជាវាល់ពេលដែលខ្ញុំនៅតែនឹកឃើញពីអ្វីដែលបានកើតឡើងពីមុន
ហើយធ្វើឲ្យខ្ញុំខឹង...ខឹងខ្លាំងណាស់ វាហាក់ដូចជានៅថ្មីៗនឹងភ្នែកខ្ញុំអីចឹង។*

- ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី កឹម វណ្ណី

ផ្នែកទី ១ ៖ ទិដ្ឋភាពទូទៅ

នាសប្តាហ៍នេះ អង្គជំនុំជម្រះ បានស្តាប់សក្ខីកម្មរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីចំនួនបីរូប និងសាក្សីមួយរូប។ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ទីង សុខា ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ពេជ ស្រីផល និងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី កឹម វណ្ណី បានមានវត្តមាននៅក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញ នៅពេលដែលខ្មែរក្រហមវាយដណ្តើមយកបានទីក្រុងទាំងស្រុង។ ដូច្នេះហើយ ពួកគាត់ទាំងបី បានមកផ្តល់សក្ខីកម្មស្តីពីស្ថានភាពមុនក្នុងទីក្រុង ស្ថានភាពក្នុងអំឡុងពេលវាយប្រហារ និងស្ថានភាពក្រោយការយកជ័យជម្នះបានទីក្រុងភ្លាមៗរបស់កងទ័ពខ្មែរក្រហម។ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាំងបីរូប ត្រូវបានជម្លៀសចេញពីទីក្រុង ហើយពួកគាត់បានរាយការណ៍យ៉ាងពិស្តារនូវទុក្ខសោកវេទនាដែលបានទទួលក្នុងដំណាក់កាលនោះ។ ដោយឡែកសាក្សី ហ៊ុន ឈុនលី ជាអ្នកដែលធ្លាប់បានរស់នៅខេត្តបាត់ដំបង ក្នុងថ្ងៃដណ្តើមបានជ័យជម្នះរបស់ខ្មែរក្រហម។ គាត់បានរៀបរាប់ពីការសង្កេតឆ្លុះរូបរបស់គាត់ ស្តីពីការបញ្ជូនប្រជាជនទៅក្នុងខេត្តដែលគាត់រស់នៅ។ សាក្សីរូបនេះដែលជាវេជ្ជបណ្ឌិតមួយរូប បានផ្តល់នូវសក្ខីកម្មយ៉ាងពិស្តារអំពីស្ថានភាពមួយចំនួនដែលបានកើតមាននៅក្នុងមន្ទីរពេទ្យខេត្ត ឬហៅថា ជាមន្ទីរពេទ្យបង្អែករួមទាំងស្ថានភាពរបស់បុគ្គលិកពេទ្យ និងអ្នកជម្ងឺដែលបានសម្រាកព្យាបាលនៅទីនោះ។

មានបញ្ហាផ្លូវច្បាប់ និងនីតិវិធីសំខាន់ៗ បានកើតមានឡើងផងដែរក្នុងកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីនាសប្តាហ៍នេះ ជាពិសេស ទាក់ទងនឹងប្រសិទ្ធភាពនៃការចូលរួមតាមដានសវនាការរបស់ជនជាប់ចោទ អៀង សារី

របៀបនៃការដាក់សំណួរក្នុងពេលសួរដេញដោលសាក្សី ឬដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី តួនាទីដ៏សមរម្យរបស់មេធាវី ប្រឹក្សាភ្នំ ហើយនិងបញ្ហានៃការរៀបចំពិនិត្យពិច័យផ្នែកយុត្តាធិការផងដែរ។

ផ្នែកទី ២ ៖ សក្ខីកម្មសង្ខេបរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងសាក្សី

ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាំងបីរូប បានមកផ្តល់សក្ខីកម្មនាសប្តាហ៍នេះ ស្តីពីស្ថានភាពរស់នៅក្នុងទីក្រុង ភ្នំពេញ ភ្លាមៗមុន និងក្នុងអំឡុងពេលនៃការដួលរលំទីក្រុង។ ពួកគាត់ក៏បានផ្តល់សក្ខីកម្មផងដែរ ស្តីពីស្ថាន ភាពដែលពួកគាត់ និងក្រុមគ្រួសាររបស់គាត់បានប្រឈមមុខក្នុងអំឡុងពេលនៃការជម្លៀសប្រជាជនចេញពីទី ក្រុង។ សាក្សី **ហ៊ុន ឈុនលី** បានផ្តល់សក្ខីកម្មសំខាន់ៗស្តីពីបទពិសោធន៍របស់គាត់ដៃគាត់ជាគ្រូពេទ្យម្នាក់នៅខេត្ត បាត់ដំបង ក្នុងអំឡុងពេលនៃរបបខ្មែរក្រហម។

ក. សក្ខីកម្មរបស់អ្នកស្រី ទីង សុខា

ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី **ទីង សុខា** (TCCP 188) ជាគ្រូបង្រៀនមួយរូប ដែលត្រូវបានជម្លៀសចេញពី ភ្នំពេញ។ លោកស្រីបានផ្តល់សក្ខីកម្មនៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះស្ទើរតែពេញមួយថ្ងៃអង្គារ ដោយបានផ្តល់នូវ រឿងរ៉ាវយ៉ាងលម្អិត ស្តីពីការជម្លៀសវគ្គទីមួយ និងវគ្គទីពីរក្នុងអំឡុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។

ក.១. ព្រឹត្តិការណ៍មុនថ្ងៃទី១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥

យោងតាមដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី **ទីង សុខា** បានឲ្យដឹងថា មុនឆ្នាំ១៩៧៥ ជីវភាពរស់នៅក្នុងទីក្រុង ភ្នំពេញ គឺមានសភាពសមរម្យ ដោយប្រជាជនមានម្ហូបអាហារហូប និងមានលុយកាក់ចាយគ្រប់គ្រាន់។ ក៏ប៉ុន្តែ ស្ថានភាពចាប់ផ្តើមក្លាយទៅជាច្របូកច្របល់ និងវឹកវរ ចាប់តាំងពីនៅមុនថ្ងៃទី១៦ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ ។ លោកស្រី **ទីង សុខា** បានឮសំឡេងវាយប្រហារដោយស្ទូរកាំភ្លើង និងការទម្លាក់គ្រាប់បែកយ៉ាងកងរំពង រីឯ តម្លៃម្ហូបអាហារ និងអីវ៉ាន់ ក៏បានចាប់ផ្តើមឡើងថ្លៃខ្ពស់យ៉ាងគំហុកចាប់ពីពេលនោះមក។ គ្រានោះ ភូមិឋាន កំណើតរបស់សាច់ញាតិលោកស្រីនៅឯខេត្តកំពង់ស្ពឺ ត្រូវបានបំផ្លិចបំផ្លាញដោយការទម្លាក់គ្រាប់បែក ហើយ ការទម្លាក់គ្រាប់នេះបានសម្លាប់សមាជិកគ្រួសាររបស់លោកស្រីចំនួន៤រូប។ ប្រជាជនជាច្រើន មកពីបណ្តា ខេត្តផ្សេងៗទៀត រាប់បញ្ចូលទាំងសាច់ញាតិរបស់លោកស្រីបានមកជ្រកកោនក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញ។

ក.២. ការជម្លៀសចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញ

យោងតាមលោកស្រី **ទីង សុខា** នៅតែមានឮ “ស្ទូរគ្រាប់កាំភ្លើង និងការបន្តទម្លាក់គ្រាប់បែក” ក្នុងថ្ងៃទី ១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥។ នារសៀលថ្ងៃដែល គាត់បានឃើញទាហានខ្មែរក្រហមប្រាប់ទៅប្រជាជនឲ្យ ចេញពីភ្នំពេញនៅម៉ោង៥រសៀល។ ខ្មែរក្រហមបានប្រាប់ពួកគេថា មិនចាំបាច់យកអីវ៉ាន់ច្រើនជាប់តាមខ្លួនទេ ពីព្រោះពួកគេនឹងត្រូវត្រឡប់មកវិញក្នុងរយៈពេល៣ថ្ងៃក្រោយ។ ដូច្នេះ លោកស្រី **ទីង សុខា** បានចាកចេញ

ជាមួយនឹងកូនៗ ប្តី ឪពុកម្តាយក្មេក និងប្អូនៗបង្កើតរបស់លោកស្រី ព្រមទាំងសាច់ញាតិមួយចំនួនទៀតផង។ នៅពេលនោះ កូនៗរបស់លោកស្រីម្នាក់មានអាយុ៦ឆ្នាំ និងម្នាក់ទៀតអាយុ៣ឆ្នាំ។ លោកស្រី **ទីង សុខា** និងក្រុមរបស់គាត់ដែលមានគ្នា១៤នាក់ បាននាំគ្នាដើរតាមមនុស្សម្នាដទៃទៀតតាមបណ្តោយមហាវិថីព្រះមុនីវង្ស ដោយគាត់បានបញ្ជាក់ថា ទាហានខ្មែរក្រហមដែលប្រដាប់ដោយអាវុធគ្រប់ដៃឈរតាមផ្លូវ មានអាយុមិនច្រើនទេ សុទ្ធតែ “ក្មេងៗ”។

នៅពេលព្រឹកថ្ងៃបន្ទាប់ លោកស្រី **ទីង សុខា** បានដឹងថា គាត់បានដេកក្បែរសាកសពមនុស្សស្លាប់មួយចំនួននៅ **ក្រោះបាយ**។ លោកស្រី ក៏បានឃើញសាកសពដែលត្រូវបានគេកាត់ក្បាលអណ្តែតតាមមាត់ទន្លេ ដែលលោកស្រីជឿជាក់ថា ជាសាកសពរបស់អតីតទាហាន **លន់ នល់** ដោយសារតែបានឃើញមានស្បែកឯកសណ្ឋានទាហានពណ៌គគីរ។ ដោយមិនមានគោលដៅណាមួយពិតប្រាកដ លោកស្រី **ទីង សុខា** បានបន្តដើរតាមហ្វូងមនុស្សទាំងឡាយតាមបណ្តោយផ្លូវជាតិលេខ ២។

អស់រយៈពេល១១ថ្ងៃ និង១១យប់ លោកស្រីបានដើរដល់ភូមិថ្នល់ដាច់ ស្រុកបាទី ខេត្តតាកែវ។ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីសន្និដ្ឋានថា ខ្លួនបានស្នាក់នៅក្នុងស្រុកបាទីប្រមាណជា៥ខែ។ ក្រោយពេលទៅដល់ខេត្តតាកែវ ខ្មែរក្រហមបានដកហូតយកកូនវិទ្យុរបស់លោកស្រី ដោយបាននិយាយថា វាជាសម្បត្តិទ្រព្យរបស់ “អង្គការ”។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្តី លោកស្រី **ទីង សុខា** នៅតែអាចរក្សាបាននូវមាសប្រាក់ និងគ្រឿងអលង្ការខ្លះៗទុកសម្រាប់ដោះដូរជាមួយនឹងម្ហូបអាហារ និងវត្ថុប្រើប្រាស់ចាំបាច់ខ្លះៗ ព្រមទាំងសម្រាប់តម្លៃសំបុត្រសាឡាងដើម្បីឆ្លងទន្លេទៅមក។ នៅភូមិថ្នល់ដាច់ ជាទីកន្លែងដែលលោកស្រីបានជួបជុំជាមួយសាច់ញាតិខាងឪពុករបស់លោកស្រី ហើយលោកស្រីក៏ត្រូវបានអនុញ្ញាតឲ្យរស់នៅជាមួយពួកគេនៅទីនោះ។

នៅក្នុងភូមិ គេបានចាត់ទុកប្រជាជនទៅដល់ថ្មីថាជា “ប្រជាជន១៧មេសា” ឬ “ប្រជាជនថ្មី” រីឯអ្នកដែលមានកំណើតកើតនៅទីនោះ ត្រូវបានហៅថាជា “ប្រជាជនមូលដ្ឋាន”។ សហករណ៍មិនទាន់ត្រូវបានបង្កើតនៅឡើយទេ ហើយប្រជាជនត្រូវបានអនុញ្ញាតឲ្យរស់នៅជាមួយគ្នា និងអាចដើរហើរបានដោយសេរី។ ក្រោយមកទៀត ពួកគេត្រូវបានបំបែកពីគ្នា រីឯការដើរហើរត្រូវបានហាមប្រាម។ លោកស្រី **ទីង សុខា** បាននិយាយថា ខ្មែរក្រហមបានស្នើឲ្យប្រជាជននាំគ្នាចុះឈ្មោះ រួមទាំងមុខរបរ និងទីកន្លែងដែលធ្លាប់ស្នាក់នៅពីមុន។ លោកស្រីក៏បាននិយាយផងដែរថា ប្រជាជនដែលមានចំណេះដឹងត្រូវបានគេបញ្ជូនឲ្យទៅនៅក្នុងផ្ទះវែងមួយដែលបានសាងសង់ហើយជាស្រេចសម្រាប់ពួកគេក្នុងភូមិត្រពាំងអង្គ ចំណែកឯជនជាតិចិន ឬអ្នកស្រែចម្ការផ្សេងទៀតត្រូវបានស្នើឲ្យទៅរស់នៅឆ្ងាយពីទីនោះប្រមាណជា៥០ម៉ែត្រ។ បន្ថែមពីនេះ លោកស្រី **ទីង សុខា** បានឃើញទាហាន **លន់ នល់** ដែលបានទៅរស់នៅក្នុងភូមិកោះលាវ ក៏ប៉ុន្តែពួកគេត្រូវបានប្តូរទីតាំង ហើយលោកស្រីក៏មិនដែលបានឃើញពួកគេទៀតឡើយ។

ក្នុងអំឡុងនៃការស្នាក់ក្នុងភូមិថ្នល់ដាច់ លោកស្រី **ទីង សុខា** បាននិយាយថា លោកស្រីបានចូលរួមកិច្ចប្រជុំចំនួនពីរដង។ កិច្ចប្រជុំលើកទីមួយ ត្រូវបានធ្វើនៅក្នុងភូមិកុមាររាជា ហើយត្រូវបានចូលរួមតែពី

សំណាក់ប្រជាជន១៧មេសាតែប៉ុណ្ណោះ។ កិច្ចប្រជុំនេះ ពិភាក្សាស្តីពីគោលនយោបាយបក្ស។ កិច្ចប្រជុំលើកទី ៧ គឺជាការ “ប្រជុំដ៏ធំមួយ” និងបានធ្វើឡើងនៅក្នុងភូមិថ្នល់ដាច់។ ក្នុងកិច្ចប្រជុំមួយនេះ ពួកគេបានពិភាក្សា អំពីជ័យជម្នះរបស់ខ្មែរក្រហម និងការបង្រៀបពួក “ចក្រពត្តិនិយម” និងបក្សពួកទាំងអស់របស់ **លន់ នល់**។ អ្នកចូលរួមប្រជុំ ត្រូវតែធានាអះអាងថា បដិវត្តន៍ គឺខ្លាំងអស្ចារ្យ បើទោះបីជាពួកគេមិនមានអ្វីច្រើនសម្រាប់ បរិភោគក៏ដោយ។ លោកស្រី **ទីង សុខា** បានផ្តល់សក្ខីកម្មថា កិច្ចប្រជុំបាននិយាយផងដែរអំពីកិច្ចខិតខំប្រឹង ប្រែងរបស់ខ្មែរក្រហមក្នុងការកំណត់រក “សត្រូវផ្ទៃស៊ីវិលផ្ទៃក្នុង” និង “បោសសម្អាត” ពួកគេចោល។ លោក ស្រីបានរឿកឡើងវិញថា មានទាហាននារីខ្មែរក្រហមម្នាក់ បានសួរលោកស្រីពីប្រវត្តិរូបនៅពេលកំពុងប្រជុំ។ បន្ទាប់មកទៀត មានការរាំរកកំសាន្ត ជាមួយអ្នកសិល្បៈមួយចំនួនដែលគ្រប់គ្នាស្លៀកពាក់ឯកសណ្ឋានពណ៌ ខ្មៅ។

ក.៣. ការជម្លៀសចេញពីខេត្តតាកែវ

លោកស្រី **ទីង សុខា** មិនអាចចងចាំបានច្បាស់លាស់ពីឆ្នាំដែលលោកស្រីបានឆ្លងកាត់ការជម្លៀស ក្នុងលើកទី៧នេះទេ ប៉ុន្តែលោកស្រីបានផ្តល់សក្ខីកម្មថា វាបានកើតឡើងមុនពេលរដូវភ្លៀងប្រហែលជាក្នុង ខែកក្កដា ឬខែសីហា។ តាមឲ្យដឹងមក ខ្មែរក្រហមបានរៀបចំការប្រជុំមួយ ដើម្បីជូនដំណឹងដល់ប្រជាជនថា ពួកគាត់ទាំងអស់នឹងត្រូវប្តូរទីតាំងទៅនៅភូមិថ្មីមួយទៀតដែលមានស្រូវអង្ករគ្រប់គ្រាន់។ ដោយការរំពឹងទុកថា នឹងបានបរិភោគគ្រាន់បើជាងកន្លែងដែលកំពុងស្នាក់នៅ លោកស្រី **ទីង សុខា** បានសម្រេចចិត្តធ្វើតាម “អង្គ ការ”។ លោកស្រី បានរំលឹកឡើងវិញពីរបៀបដែលប្រជាជនត្រូវបានគេញាត់បញ្ចូលទៅក្នុងឡានធំដែលគ្មាន កៅអីអង្គុយ ដោយមិនដឹងថាពួកគាត់ត្រូវបញ្ជូនទៅទីណាពិតប្រាកដនោះទេ។ ឡានបានទៅដល់ខេត្តពោធិ៍ សាត់នៅពេលយប់ ហើយខណៈដែលបម្រុងនឹងបញ្ជូនប្រជាជនទាំងនោះឲ្យឡើងលើរថភ្លើង លោកស្រីបានឮ សូរចាញ់កាំភ្លើង។ លោកស្រីត្រូវបានប្រាប់ថា សូរកាំភ្លើងនោះគឺបានបាញ់ទៅលើប្រជាជនមួយចំនួនដែល ព្យាយាមចងរត់។ រថភ្លើងបានឈប់នៅស្ថានីយគោកត្រុម ក៏ប៉ុន្តែវាមិនមែនជាទីកន្លែងដែលប្រជាជនរស់នៅ ទេ ពោលគឺដូចព្រៃហោរាឯទី៧។ លោកស្រីផ្តល់សក្ខីកម្មថា ក្រុមរបស់លោកស្រីបានរស់នៅក្នុងព្រៃក្នុង តំបន់នេះប្រហែលជាពីរទៅបីខែ ដោយបរិភោគដង្កូវខ្នង ជន្លនជាអាហារ និងសត្វល្អិតផ្សេងៗទៀត។ ក្រោយ មកទៀត គាត់ត្រូវបានគេយកទៅភូមិស្រែឌី ស្រុកមោងឫស្សី ខេត្តបាត់ដំបង។ យោងតាមលោកស្រី **ទីង សុខា** លោកស្រីទទួលរងនូវការលំបាកកាន់តែខ្លាំងក្នុងអំឡុងពេលនៃការជម្លៀសលើកទី៧ បើប្រៀបនឹងការ ជម្លៀសលើកទីមួយ៖

ខ្ញុំត្រូវតែហូបជន្លន... ដង្កូវប្រភេទអីក៏ដោយ ឲ្យតែអាចហូបបាន ហើយនៅពេល យើងបន្ទោរបង់មក គឺមិនដូចលាមកមនុស្សទេ ដូចលាមកស្វាអញ្ចឹង... យើងហូប ស្លឹកថ្មីៗដែលជួបផុតទៅជាមានរសជាតិផ្អែម ព្រោះតែយើងឃ្លានខ្លាំងពេក។

បន្ទាប់ពីបានទៅដល់ខេត្តបាត់ដំបងមិនយូរប៉ុន្មានផង លោកស្រី **ទីង សុខា** បានបាត់បង់កូនស្រីម្នាក់ ព្រោះតែមិនមានអាហារបរិភោគគ្រប់គ្រាន់។ ខ្លួនប្រាណកូនរបស់គាត់បានក្លាយទៅជាហើម និងមានជម្ងឺរាក រូសធ្ងន់ធ្ងរ។ នាងបានស្លាប់កាលពីដើមឆ្នាំ១៩៧៦ ដោយសារតែគ្មានសេវាព្យាបាលសុខភាពត្រឹមត្រូវ។ ចំណែកឯ ប្អូនស្រីបង្កើតរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរូបនេះ ក៏បានស្លាប់ក្នុងអំឡុងពេលប្រហាក់ប្រហែលគ្នា នេះដែរ។ ក្នុងឆ្នាំ១៩៧៨ ស្វាមីរបស់លោកស្រី ដែលលោកស្រីបានប្រាប់តុលាការថា ជាមនុស្សដែលមាន “សុខភាពទ្រុឌទ្រោមខ្លាំង” ជាមនុស្សដែល “មានការគិតច្រើន” មិនដែល “ស្តែងឲ្យឃើញពីការគិតរបស់ គាត់” ឲ្យអ្នកដទៃដឹងនោះទេ ហើយ “មិនអាចទ្រាំទ្រនឹងស្ថានភាពដែលបានកើតឡើងក្នុងពេលនោះតទៅ ទៀតបាន” គាត់ក៏បានធ្វើអត្តឃាតខ្លួនឯង។

ក.៤. សេចក្តីថ្លែងពីទុក្ខសោក អត្តចរិត និងភាពអាចជឿជាក់

លោកស្រី **ទីង សុខា** បានស្តែងឲ្យឃើញពីអារម្មណ៍យ៉ាងរំជើបរំជួល និងយកចិត្តទុកដាក់ក្នុងការ ផ្តល់សក្ខីកម្មយ៉ាងពិស្តារជូនដល់អង្គជំនុំជម្រះ។ លោកស្រីមានភាពក្អកក្អួលក្នុងចិត្ត នៅពេលដែលលោកស្រី បាននិយាយរ៉ាយរ៉ាប់អំពីការស្លាប់កូនស្រីអាយុបីឆ្នាំ និងការធ្វើអត្តឃាតរបស់ប្តីលោកស្រី។ នៅក្នុងសេចក្តី ថ្លែងពីទុក្ខសោក លោកស្រីបានសង្ខេបពីសេចក្តីលំបាកវេទនាដ៏គួរឲ្យរន្ធត់ ដែលលោកស្រីបានទទួលរងក្នុង អំឡុងពេលធ្វើការជម្លៀសទាំងពីរលើក។ លោកស្រីបានរៀបរាប់អំពីស្ថានភាពនៃការជម្លៀសលើកទីពីរថា ជាការរស់នៅក្នុង “គុកឥតជញ្ជាំង” ដោយបាននិយាយថា លោកស្រីបានទទួលរងនូវក្តី “សោកសង្រេងដ៏ធ្ងន់ ធ្ងរមិនអាចកាត់ថ្លៃបាន”។

ហើយនៅពេលដែលកូននាងខ្ញុំស្លាប់ គឺជាពេលដែលខ្លោចផ្សាបំផុតក្នុងជីវិតរបស់ នាងខ្ញុំដែលខ្ញុំស្នើរតែមិនអាចបន្តជីវិតរស់នៅតទៅទៀតបាន នាងខ្ញុំឈឺចាប់ណាស់ ស្ទើរឆ្ងុះស្ទើរជា គេដាក់កូនខ្ញុំនៅក្នុងអង្រឹងមួយ ជាមួយមនុស្សស្លាប់៧នាក់ផ្សេង ទៀត។ ខ្ញុំឥតស្ម័គ្រខ្លាំងណាស់នៅពេលប្តីសម្លាប់ខ្លួន។ ខ្ញុំឃើញគាត់ព្យួរកាត់នឹង ខ្សែពួរនៅក្នុងផ្ទះ។ ខ្ញុំយំ...ខ្ញុំយំដោយគ្មានទឹកភ្នែក។

បន្ទាប់ពីរបបនេះផុតរលត់ទៅ លោកស្រី **ទីង សុខា** បាននិយាយថា លោកស្រីបានបាត់បង់អស់នូវ សមត្ថភាពធ្វើការងារ និងពិបាកទទួលទានដំណេក ដោយនិយាយថា៖ “ទុក្ខសោក និងការឈឺចាប់ទាំងនោះ នៅតែអន្ទោលតាមប្រាណមិនព្រមផុតរលត់ទៅណាឡើយ...យើងមិនអាចប្រៀបធៀបដូចជាការលុបសំឡេង ចេញពីកាសែតម៉ាញ៉េទេ។ ខ្ញុំនៅតែដេកស្រក់ទឹកភ្នែកនៅពេលនឹកឃើញរឿងរ៉ាវទាំងនេះ។”⁴

ខ. សក្ខីកម្មរបស់លោកស្រី ពេជ ស្រីផល

កាលពីព្រឹកថ្ងៃពុធ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី **ពេជ ស្រីផល** (TCCP 108) បានចាប់ផ្តើមផ្តល់សក្ខីកម្ម ជូនដល់អង្គជំនុំជម្រះ។ ដូចគ្នានឹងលោកស្រី **ទីង សុខា** ដែរ លោកស្រី **ពេជ ស្រីផល** បានផ្តោតសំខាន់ក្នុង សក្ខីកម្មរបស់ខ្លួនស្តីពីការជម្លៀសទាំងពីរគ្នា។ លោកស្រីក៏បានផ្តល់សក្ខីកម្មផងដែរ អំពីការសម្លាប់អតីត ទាហាន **លន់ នល់** និងមន្ត្រីរដ្ឋាករក្នុងរបបនេះ រួមទាំងបាននិយាយផងដែរពីគោលនយោបាយបក្ស។

ខ.១. ស្ថានភាពមុនថ្ងៃទី១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥

យោងតាមលោកស្រី **ពេជ ស្រីផល** ស្ថានភាពក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញមុនថ្ងៃទី១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ គឺមានភាព “រីករវៃប្រកបដោយសុខុមាលភាព”។ មានការរៀបចំសម្ភោធចូលទីក្រុងភ្នំពេញយ៉ាងច្រើនកកកុញ។ តម្លៃថ្នាំ ម្ហូប អាហារ និងសម្ភារផ្សេងៗទៀតឡើងថ្លៃយ៉ាងគំហុក ដែលការឡើងថ្លៃនេះមិនអាចធ្វើឲ្យប្រជាជនមានលទ្ធភាព ទិញបានឡើយ។ ផ្ទះរបស់លោកស្រី **ពេជ ស្រីផល** នៅក្បែរឃ្លាំងរំសេវ និងផ្សារដើមគរត្រូវភ្លើងឆេះ ពេល នោះហើយដែលប្រជាជនចាប់ផ្តើមស្វែងរកទំនិញទំនិញក្នុងទីក្រុង។ ឪពុករបស់លោកស្រី គឺជាគិញឲ្យរបប **លន់ នល់** ហើយក៏ជា **ស៊ី. អាយ. អេ** ផងដែរ។ គាត់បានប្រាប់លោកស្រីឲ្យពិនិត្យនៅក្នុងផ្ទះពេលមានការទម្លាក់គ្រាប់ បែក។ មានអ្នករងរបួស និងអ្នកជម្ងឺជាច្រើនសន្លឹកសន្លាប់ក្នុងមន្ទីរពេទ្យ ហើយបុគ្គលិកពេទ្យ បូករួម ទាំងស្វាមីរបស់លោកស្រី^៥ មានការមមាញឹកមិនអាចដកឃ្លាមកផ្ទះបាន។

ខ.២. ការជម្លៀសចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញ

យោងតាមលោកស្រី **ពេជ ស្រីផល** នៅវេលាប្រហែលជាម៉ោង១០ព្រឹកថ្ងៃទី១៧ មេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ លោកស្រីបានឃើញទាហានខ្មែរក្រហម ពាក់ឯកសណ្ឋានពណ៌ខ្មៅ និងពាក់ស្បែកជើងសង្រែក ពាក់គ្រាប់ រូកែត បេ-៤០ និងស្ពាយកាំភ្លើង។ លោកស្រីក៏ឃើញមានឡានទាហាន (ហ្ស៊ីប) ដែលពេញដោយ ទាហានស្លៀកពាក់ឯកសណ្ឋានពណ៌គគីរនៅតាមផ្លូវ។ ខ្មែរក្រហមបានផ្សព្វផ្សាយពីជ័យជម្នះរបស់ខ្លួន និង បាននិយាយថា ពួកគេនឹងធ្វើឲ្យប្រទេសជាតិមានសន្តិភាពពេញលេញមកវិញ។ ប្រជាជននាំគ្នាដោះអាវពណ៌ សរបស់ខ្លួន ហើយត្រូវឡើងលើដោយសេចក្តីរីករាយ និងស្វាគមន៍ចំពោះជោគជ័យមួយនេះ។ ក្លាមៗមកទៀត ខ្មែរក្រហមបាន ធ្វើការប្រកាសតាមរយៈឧបករណ៍បំពងសំឡេង ស្នើឲ្យប្រជាជនទាំងអស់ចាកចេញពីទីក្រុង ចំនួនបីថ្ងៃ ដើម្បីរៀបចំទីក្រុងភ្នំពេញឡើងវិញ ហើយក៏ដូចជារៀបចំខ្លួនទប់ទល់នឹងការទម្លាក់គ្រាប់បែកពី ទាហានអាមេរិកាំង។ លោកស្រី **ពេជ ស្រីផល** បាននាំគ្នាចាកចេញជាមួយនឹងជីដូនវ័យចំណាស់ម្នាក់ រួមជា មួយនឹងប្អូនស្រីរបស់គាត់ ខណៈដែលស្វាមីលោកស្រីកំពុងបន្តស្នាក់នៅមន្ទីរពេទ្យ។ គាត់បានសម្រេចចិត្ត ឈប់រង់ចាំស្វាមី ឪពុក និងបងប្អូនបង្កើតផ្សេងៗទៀតបន្ទាប់ពីដើរទៅដល់ស្ទឹងមានជ័យ ដែលជាទីតាំងមួយ នៅជាយក្រុងបន្តិច តែមិនឃើញមានអ្នកណាម្នាក់បង្ហាញខ្លួនឡើយ។

យោងតាមលោកស្រី **ពេជ ស្រីផល** ប្រហែលជាម៉ោង៣ រសៀល ខ្មែរក្រហមបានប្រកាសជូនដំណឹង ដល់ទាហាន **លន់ នល់** ឲ្យដាក់អាវុធចុះ និងចូលសារភាព។ លោកស្រីបានរឭកថា មានអាវុធច្រើនសន្លឹក សន្លាប់បោះចោលរាយពពាយ និងខ្លះគេដាំនុកនៅតាមដងផ្លូវ។ រាល់អ្នកដែលស្លៀកសំលៀកបំពាក់ឯក សណ្ឋានទាហានត្រូវបានស្នើឲ្យដោះចេញ នៅសល់តែខោខ្លី។

ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបាននិយាយថា នៅតាមផ្លូវ លោកស្រីឃើញអ្នកដែលប្រកែកមិនព្រមដោះ សំលៀកបំពាក់ឯកសណ្ឋាននោះចេញត្រូវខ្មែរក្រហមវី។ មានប្រជាជនជាច្រើន បូករួមទាំងចាស់ជរា និងអ្នក ជម្ងឺដែលមានល្បួសល្បួងជាប់ដៃបាននាំគ្នាដើរចេញពី “ពេទ្យរូស្យី” ឬមន្ទីរពេទ្យមិត្តភាពខ្មែរសូវៀត។ អ្នកជម្ងឺខ្លះ បានស្លាប់នៅនឹងគ្រែពេទ្យ ហើយពេលនោះ ខ្មែរក្រហមបានប្រាប់ឲ្យនាំគ្នាចេញដោយមិនខ្វល់ពីអ្នកជម្ងឺទាំង អស់។ ខ្មែរក្រហមមិនអនុញ្ញាតឲ្យពួកគេធ្វើដំណើរទៅណាមួយក្រៅពីប្រកស្ថានស្ទឹងមានជ័យឡើយ។ លោកស្រីក៏

បានរឿងឡើងវិញថា ទាហានទាំងនោះបានបាញ់ឡើងលើ ដើម្បីគំរាមប្រជាជនមិនឲ្យត្រឡប់ក្រោយ បើមិនដូច្នោះទេ ពួកគេអាចនឹងត្រូវបាញ់សម្លាប់ចោល។ ក្នុងអំឡុងពេលនៃការជម្លៀស ទាហានខ្មែរក្រហមមិនបានផ្តល់ថ្នាំសង្កូវ ទឹក ម្ហូបអាហារ ឬទីជម្រកដល់ប្រជាជនទេ។ ប្រជាជនបាននាំគ្នាដើរដល់ពេលយប់ត្រឹមណាដេកត្រឹមហ្នឹង ពោលគឺនៅតាមបណ្តោយដងផ្លូវ។ លោកស្រី **ពេជ ស្រីផល** បានផ្តល់សក្ខីកម្មថា កូនប្រុសតូចដែលទើបនឹងកើតរបស់គាត់បានស្លាប់ក្នុងអំឡុងពេលជម្លៀស ព្រោះតែលោកស្រីមិនមានទឹកដោះដើម្បីបំបៅកូន។

ក្រោយពេលបានទៅដល់ចម្ការដូង លោកស្រី **ពេជ ស្រីផល** បានជួបជុំជាមួយឪពុក និងប្តីរបស់គាត់ ហើយទាំងអស់គ្នាបាននាំគ្នាធ្វើដំណើរទៅកាន់ភូមិព្រៃត្រប់។ លោកស្រីបានផ្តល់សក្ខីកម្មថា លោកស្រី បានឮការប្រកាសតាមឧបករណ៍បំពងសំឡេងជូនដំណឹងដល់អតីតមន្ត្រីរដ្ឋការ គ្រូបង្រៀន និងពេទ្យអាចត្រឡប់ទៅកាន់តួនាទីរបស់ខ្លួនដូចដើមនៅទីក្រុងភ្នំពេញ និងត្រូវចុះឈ្មោះជាមុនសិន។ មានមន្ត្រីបម្រើការសាធារណៈរបស់របបមុនជាច្រើនបាននាំគ្នាចុះឈ្មោះ ហើយលោកស្រីសង្កេតឃើញថា ពួកគេទាំងនោះត្រូវ បានយកចេញទៅ ដោយមិនបាននាំសមាជិកក្រុមគ្រួសារខ្លួនទៅជាមួយឡើយ។ ចំណែកឯ ឪពុករបស់លោកស្រីមិនបានទៅចុះឈ្មោះនឹងគេទេ ដោយសារតែគាត់មានជម្ងឺនៅពេលនោះ។

បន្ទាប់ពីចាកចេញពីចម្ការដូង ខ្មែរក្រហមបានដកហូតយកកម្មសិទ្ធិផ្ទាល់ខ្លួនរបស់លោកស្រីនៅត្រង់ប៉ុស្តិ៍ត្រួតពិនិត្យ និងបានប្រាប់លោកស្រីថា គ្រប់គ្នាត្រូវតែលះបង់នូវរាល់ទ្រព្យសម្បត្តិផ្ទាល់ខ្លួនទាំងអស់ បើមិនដូច្នោះទេ ពួកគេនឹងត្រូវចោទប្រកាន់ថា ជាពួកសក្តិភូមិ និងជាសត្រូវរបស់អង្គការ។ លោកស្រីក៏បានឃើញច្បាស់នឹងភ្នែក ដែលខ្មែរក្រហមប្រមូលយកប្រាក់ដែលយកបានពីប្រជាជនទៅដុតចោលផងដែរ។

ខ.៣. ភូមិព្រៃត្រប់ និងការកាប់សម្លាប់អតីតមន្ត្រីរដ្ឋការ លន់ នល់

នៅពេលដែលលោកស្រី **ពេជ សុផល** បានទៅដល់ភូមិព្រៃត្រប់កាលពីចុងឆ្នាំ១៩៧៥ ឬដើមឆ្នាំ១៩៧៦ ប្រធានសហករណ៍បានណែនាំឲ្យអ្នកជម្លៀសទាំងអស់បែងចែកគ្នាជាក្រុម និងនៅផ្ទះផ្សេងៗគ្នា។ មួយសប្តាហ៍ក្រោយមកទៀត ខ្មែរក្រហមបានហៅ “ប្រជាជន១៧មេសា” ទាំងអស់ប្រជុំដើម្បីធ្វើការចុះឈ្មោះ និងមុខរបរពីមុនរបស់ពួកគេ។ ខ្មែរក្រហមក៏បានសួរនាំអ្នកដែលមានស្បែកសថ្លាថា តើពួកគេជាជនជាតិចិនឬវៀតណាម? មានមន្ត្រីរដ្ឋការសាធារណៈចំនួន៦០នាក់បានចុះឈ្មោះ បូករួមទាំងអ៊ីប្រុស និងបងប្រុសដីជូនមួយម្នាក់ទៀតរបស់លោកស្រីផងដែរ ដែលពេលនោះពួកគេបានចុះឈ្មោះ ថាជាអតីតទាហាន។ ទោះជាយ៉ាងណា ឪពុក និងស្វាមីរបស់លោកស្រីមិនបានចុះឈ្មោះនឹងគេទេ ព្រោះពួកគាត់មិនចង់រស់នៅបែកគ្នា។ ពីរថ្ងៃក្រោយមក អ្នកចុះឈ្មោះទាំងនោះត្រូវបានដឹកតាមឡានត្រាក់ទ័រ ដើម្បីត្រឡប់ទៅបំពេញការងារដើមរបស់ពួកគេនៅទីក្រុងភ្នំពេញ។ បន្ទាប់ពីបានរកឃើញថា ឪពុករបស់លោកស្រីមានកូនវិទ្យុនៅជាប់ខ្លួន ខ្មែរក្រហមបានស្នើឲ្យគ្រួសារលោកស្រីត្រឡប់មកភ្នំពេញវិញ បើទោះជាមិនបានចុះឈ្មោះក៏ដោយ។ នៅតាមផ្លូវត្រឡប់មកភ្នំពេញវិញ មានបុរសជិះរទេះគោម្នាក់បានលួចប្រាប់លោកស្រីឲ្យនាំគ្នារត់គេចខ្លួន ព្រោះអ្នកផ្សេងទៀតដែលបានដឹកមកមុនៗ គឺមិនត្រូវបានគេបញ្ជូនមកភ្នំពេញវិញទេ តែគេបានយកក្រុមនោះទៅសម្លាប់។ ក្រោយឮដូចនេះ ក្រុមគ្រួសាររបស់លោកស្រីបាននាំគ្នាគេចខ្លួនចូលក្នុងព្រៃ។ ពួកគេបាននាំគ្នាដើរកាត់ព្រៃរយៈពេល៧យប់ និងបានជួបឪពុកក្មេករបស់គាត់នៅភូមិព្រៃក្រឡាញ់ ស្រុកគងពិសី ខេត្តកំពង់ស្ពឺ។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្តី ពួកគាត់បានស្នាក់នៅទីនោះបានតែ៥ថ្ងៃ ពីព្រោះឪពុកក្មេករបស់លោកស្រីមិនអាចលាក់បាំងពួក

គេបានតទៅទៀត។ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបានផ្តល់សក្ខីកម្មថា នៅទីបំផុត សមាជិកក្រុមគ្រួសាររបស់គាត់ ទាំងអស់បានបង្ហាញខ្លួនដល់អង្គការ និងបានប្រាប់ពីការយល់ព្រមដើរតាមមាគ៌ារបស់បក្ស។

ខ.៤. ការអប់រំកែប្រែខ្លួន និងការស្នាក់នៅជាបណ្តោះអាសន្នលើភ្នំស្តុក

យោងតាមលោកស្រី **ពេជ ស្រីផល** បន្ទាប់ពីបានប្រគល់ខ្លួនឲ្យខ្មែរក្រហម ក្រុមគ្រួសារលោកស្រី និង ប្រជាជន១៧មេសាចំនួន៥០នាក់ផ្សេងទៀត ត្រូវបានបញ្ជូនទៅកាន់ភ្នំស្តុក នៅខេត្តកំពង់ស្ពឺ ដើម្បីលត់ដំចិត្ត និងកែប្រែខ្លួន។ លោកស្រីបានពន្យល់ថា ពេលនោះ “ប្រជាជនថ្មី” ត្រូវបានសង្កេតតាមដានក្នុងនាមជាជន ក្បត់ ជាពួកនាយទុន ឬពួកសក្តិភូមិដែលមាននិន្នាការតាម **លន់ នល់** ឬជាពួក **ស៊ី. អាយ. អេ**។ កាលនៅលើភ្នំ ស្តុកគេគ្មានទីជម្រក គ្មានម្ហូបអាហារ ទឹកផឹក ឬថ្នាំសង្កូវអ្វីទាំងអស់។ ពួកគេអាចមានជីវិតរស់នៅបានដោយ សារបរិភោគទឹកសន្លឹម និងបរិភោគស្លឹកឈើ និងសត្វល្អិតព្រៃ។ អ្នកដែលមានសាច់ញាតិនៅក្នុងភូមិខ្លះ បានលួចចុះពីលើភ្នំ ដើម្បីមករកអង្គរសម្រាប់ដាំបាយហូប ហើយអ្នកដែលបានលួចចុះមកភូមិខ្លះ ត្រូវបានខ្មែរ ក្រហមបាញ់ស្លាប់។ ពីរខែក្រោយមក មានតែមនុស្សស្នមស្នាំងចំនួន២០នាក់តែប៉ុណ្ណោះនៅសេសសល់។ លោកស្រី **ពេជ ស្រីផល** បាននិយាយថា៖

អ្នកទាំង២០នាក់ដែលនៅសេសសល់ គឺសុទ្ធតែមានរូបរាងស្នមកំព្រឹង។ សក់ពួក យើងដុះឡើងវែងដូចមនុស្សព្រៃ និងសុទ្ធតែចំពោះយើងអត់មានទឹកអីណាមុជទេ សូម្បីតែទឹកផឹកក៏រកមិនបានផង ហើយក្បាលជង្គង់យើងឡើងធំជាងក្បាលទៅ ទៀត។ អត់មានអីហូបទេ ហូបតែស្លឹកឈើដើររបេះបានពីព្រៃ។

លោកស្រី **ពេជ ស្រីផល** បាននិយាយថា នៅពេលនោះមានការជូនដំណឹងពីអង្គការថា “ឥលូវហ្នឹង សមិទ្ធិទាំងអស់គ្នាបានលត់ដំកែប្រែខ្លួនរួចរាល់ហើយ អ៊ីចឹងអាចចុះពីលើភ្នំទៅធ្វើការងារអីហ្នឹងគេបាន”។⁷ នៅពេលដែលពួកគេចុះពីលើភ្នំ ពួកគេបានឡើងជិះឡានធំចំនួនពីរគ្រឿង ដែលនៅចាំទទួលហើយជាស្រេច ជាមួយ “ប្រជាជនថ្មី” ដើម្បីត្រឡប់មកកាន់ភ្នំពេញវិញ។ ជាសរុបមក ប្រជាជនទាំងនោះមានប្រហែលជា៦០ នាក់ ។

ខ.៥. ការជម្លៀសវត្ថុទីពីរទៅកាន់ខេត្តកំពង់ឆ្នាំង និងខេត្តពោធិ៍សាត់

ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបានរាយការណ៍ថា មកដល់ភ្នំពេញ ពួកគាត់បានស្នាក់នៅពីរយប់ក្នុងស្ថានីយរថ ភ្លើង។ នៅពេលក្បាលរថភ្លើងបានមកដល់ ប្រជាជនទាំងនោះត្រូវបានបញ្ជាឲ្យនាំគ្នាឡើងរថភ្លើង។ យ៉ាង ហោចណាស់ មានទាហានខ្មែរក្រហមបីនាក់ប្រដាប់ដោយកាំភ្លើងនៅយាមតាមទូនីមួយៗ។ មានប្រជាជន មួយចំនួនបានស្លាប់ ដោយសារតែភាពហៅហត់ខ្លាំងពេក ហើយមានប្រជាជនម្នាក់ត្រូវបានបាញ់សម្លាប់ នៅ ក្រោយពេលដែលគាត់បានបត់ជើងតូចក្នុងទូរថភ្លើង។ រថភ្លើងបាននាំពួកគេទៅដល់ខេត្តកំពង់ឆ្នាំង ជាកន្លែង ដែលអ្នកជម្លៀសទាំងឡាយធ្វើស្រែចម្ការ និងសាងទំនប់ប្រឡាយ។ លោកស្រី **ពេជ ស្រីផល** បាននិយាយថា បន្ទាប់ពីបានរស់នៅក្នុងខេត្តកំពង់ឆ្នាំងប្រហែលជាមួយឆ្នាំ លោកស្រី និងប្រជាជន១៧មេសាផ្សេងទៀត ត្រូវ បានបញ្ជូនជាថ្មីម្តងទៀតទៅកាន់ខេត្តពោធិ៍សាត់។ ទោះបីជាលោកស្រីមិនបានដឹងថា មានប៉ុន្មានលើកទេ

ដែលខ្មែរក្រហមដឹកនាំអ្នកជម្លៀសទៅខេត្តពោធិ៍សាត់ពេលនោះក៏ដោយ ក៏លោកស្រីបានស្ថិតក្នុងចំណោមប្លង់ មនុស្សមួយក្រុមដំបូងគេដែលត្រូវបានដឹកចេញទៅដែរ។ នៅថ្ងៃដែលលោកស្រីធ្វើដំណើរ “មានឡានធំៗបី... ហើយអ្នកជម្លៀសទៅពោធិ៍សាត់ពេលនោះ សរុបយ៉ាងហោចណាស់ក៏មាន២,០០០ នាក់ដែរ”។⁸

ខ.៦. សហការណ៍នៅវត្តល្អង នៅខេត្តពោធិ៍សាត់

នៅពោធិ៍សាត់ លោកស្រី **ពេជ ស្រីផល** ត្រូវបានចាត់ឱ្យធ្វើការនៅក្នុងអង្គភាពបណ្តុះកូនឈើនៅ សហការណ៍វត្តល្អង រីឯស្វាមីលោកស្រីត្រូវបានបំបែកចេញឱ្យទៅធ្វើការនៅអង្គភាពភ្នំរាស់។ ដោយឡែក ឪពុកម្តាយរបស់លោកស្រី ត្រូវបានបញ្ជូនទៅកាន់ទីតាំងផ្សេងទៀត។ យោងតាមលោកស្រី **ពេជ ស្រីផល** អ្នកមើលការខុសត្រូវរួមក្នុងសហការណ៍វត្តល្អងមានឈ្មោះ តា **សែន** យាយ **កប** តា **មាន** និងយាយ **ភួន**។ ដោយឡែកចំពោះថ្នាក់ដឹកនាំផ្សេងៗទៀត លោកស្រីបាននិយាយថា “ខ្ញុំបានឮគេនិយាយពី តា **ម៉ុក** លោក **អៀង សារី** លោក **ខៀវ សំផន** និង លោក **នួន ជា** តែមិនដែលបានជួបពួកគាត់ទេ”។⁹

ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបានឆ្លើយតបឡើងវិញថា ពួកគេត្រូវបានប្រាប់ឱ្យខិតខំធ្វើការបង្កបង្កើនផល ហើយ នៅពេលកំពុងស្ទង់ ឬច្រូតស្រូវ មានទាហានពីរនាក់ឈរកាន់ខ្សែលូសនៅសងខាងស្រែវាត់ចុះក្រោមឡើងលើ ឱ្យអ្នកនៅក្នុងស្រែឱនងើបតាមការបញ្ជា ដោយការវាត់ខ្សែចុះឡើងរបស់ពួកគេដោយមានការផ្អែកព្រៃផងដែរ ហើយអ្នកដែលស្ទង់មិនទាន់ ខ្សែលូសនោះនឹងវាត់ត្រូវភ្នែកពួកគេជាមិនខាន។ ដោយឡែក ស្ថានភាពរបប អាហារដែលត្រូវទទួលបានវិញ លោកស្រីបាននិយាយថា អង្គរមួយកំប៉ុងត្រូវបានផ្តល់ដល់ប្រជាជន៣០នាក់ ដូច្នេះ ពួកគេម្នាក់ៗអាចត្រឹមតែទទួលបានបបរាវដូចទឹកតែប៉ុណ្ណោះសម្រាប់បរិភោគ។ ទាក់ទងនឹងស្ថានភាពអ្នកជម្លៀស វិញ លោកស្រី **ពេជ ស្រីផល** បានឆ្លើយតបឡើងវិញថា នៅពេលលោកស្រីកើតជំងឺ និងមានខ្ទុះនៅជើងទាំងសង ខាងរបស់គាត់ អ្នកស្រីត្រូវបានប្រាប់ថា រាល់អ្នកជម្លៀសនឹងមិនត្រូវទទួលបានរបបអាហារទេ ព្រោះតែពួកគេមិន អាចធ្វើការបាន។ អ្នកដែលបានជួរស្បើយពីជម្លៀសមិនទាន់បានស្រួលបួលផង ក៏ត្រូវតែត្រឡប់ទៅធ្វើការវិញដែរ បើមិនដូច្នោះទេ ពួកគេនឹងអាចត្រូវបានកំទេច ដោយលោកស្រីបានពន្យល់ថា ពាក្យ “កំទេច គឺមានន័យថា សម្លាប់”។¹⁰

ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបានពិពណ៌នានូវឧទាហរណ៍ខុសៗគ្នាចំពោះការដាក់ទណ្ឌកម្ម។ កាលពីចុង ឆ្នាំ១៩៧៧ ឬដើមឆ្នាំ១៩៧៨ លោកស្រី **ពេជ ស្រីផល** ត្រូវបានគេចាប់បាបនៅពេលកំពុងលួចស្រូវ និង ត្រូវបានខ្មែរក្រហម “ដាក់ទណ្ឌកម្មឱ្យរំកិលឱ្យបាន២០០អម្រែកក្នុងមួយថ្ងៃ”។¹¹ លោកស្រីបានសន្លប់ដោយ សារអស់កម្លាំងខ្លាំងពេក ហើយនៅពេលនោះពួកគេបានយកទឹកជះលើគាត់ដើម្បីឱ្យដឹងខ្លួនវិញ។ ក្រោយពី នោះ គេបានយកគាត់ទៅសម្លាប់ តែទោះជាយ៉ាងណា លោកស្រីបានពន្យល់ទាំងភាពស្រពិចស្រពិលថា មាន បុរសវ័យចំណាស់ម្នាក់បានជួយសម្រួល ដើម្បីសង្គ្រោះរំដោះយកលោកស្រីចេញទៅ ដោយបុរសនោះបាន មកប្រាប់ដល់អ្នកដែលនាំខ្លួនលោកស្រីទៅថា “បញ្ហាត្រូវបានដោះស្រាយហើយ”។¹² លោកស្រីក៏បានឃើញ ក្រុមស្រ្តីមួយចំនួនមកពីភូមិភាគបូព៌ា មានចងកន្លែងក្រមាពណ៌ខៀវ។ ពួកគេត្រូវបានគេដាក់ច្រវ៉ាក់ និងបណ្តើរ ជាជួរទៅកាន់ទំនប់ទឹក ហើយនាពេលនោះមានចុងភៅម្នាក់បានលួចប្រាប់លោកស្រីថា កុំឱ្យសេចក្តីជាមួយ ពួកគេ ព្រោះប្តីរបស់ស្រ្តីទាំងនោះត្រូវបានគេសម្លាប់អស់ហើយ ហើយពួកគេក៏នឹងត្រូវសម្លាប់ដូចគ្នាដែរ។

លើសពីនេះទៀត កងឈ្លបបានដាក់ទារុណកម្មដល់គូសង្សារមួយគូ គឺមិត្ត **សោម** ហើយនិងមិត្ត **នី** ដោយបានចោទប្រកាន់ថា ពួកគេទាំងពីរមាន “កំហុសសីលធម៌”។ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបានបន្តថា “អ្វីដែលខ្ញុំបានឃើញ គឺមិត្ត **សោម** ត្រូវបានគេវះពោះជាមួយនឹងកាំបិតកាត់ថ្នាំជក់ ហើយពួកគេក៏យកកាំបិតនោះទៅអារកមិត្ត **នី** ទៀត។ ខ្ញុំឃើញដោយផ្ទាល់ភ្នែក គ្មានអ្នកណាប្រាប់ខ្ញុំទេពីរឿងរ៉ាវទាំងអស់នេះ”។¹³

ខ.៧. សេចក្តីថ្លែងការណ៍ពីទុក្ខសោក អត្តចរិត និងភាពជឿជាក់

ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី **ពេជ ស្រីផល** ហាក់ដូចជាមានចរិតស្មោះត្រង់ និងមានទំនុកចិត្តនៅពេលកំពុងផ្តល់សក្ខីកម្ម បើទោះណាជាគាត់មិនបានចាំកាលបរិច្ឆេទពិតប្រាកដ ចំពោះឧទាហរណ៍ដែលគាត់បានលើកឡើងមួយចំនួនក្នុងពេលសួរដេញដោលពីភាគី។

លោកស្រី **ពេជ ស្រីផល** បានអាននូវសេចក្តីថ្លែងពីទុក្ខសោករបស់ខ្លួន ដែលបានរៀបចំហើយជាស្រេច។ លោកស្រីបាននិយាយថា៖ “ខ្ញុំបានបាត់បង់អ្វីៗទាំងអស់ នៅសល់តែការគ្រាំគ្រាទាំងផ្លូវកាយ និងផ្លូវចិត្តរកអ្វីប្រៀបធៀបមិនបាន។ ភាពរន្ធត់តក់ស្លុត គឺនៅតែតាមបន្ទាចខ្ញុំរហូតដល់សព្វថ្ងៃ៖ បទឧក្រិដ្ឋនេះបានបំផ្លិចបំផ្លាញទាំងអនាគតរបស់នាងខ្ញុំ ក្រុមគ្រួសារនាងខ្ញុំទាំងមូល ព្រមទាំងប្រជាពលរដ្ឋកម្ពុជាទាំងអស់”។¹⁴ លោកស្រី ក៏បានរាយឈ្មោះសមាជិកគ្រួសារ និងសាច់ញាតិរបស់គាត់ដែលបានបាត់បង់ជីវិតក្នុងរបបនេះ រួមបញ្ចូលទាំងប្អូនប្រុសអាយុ១៤ឆ្នាំរបស់គាត់ ដែលត្រូវបានគេយកទៅសម្លាប់ដោយសារលួចផ្លូវល្បែងមួយផ្លូវ។ បន្ថែមពីនេះ ឪពុករបស់លោកស្រី និងបងៗបានស្លាប់ ដោយសារធ្វើការធ្ងន់ពេក និងខ្វះថ្នាំសង្គ្រោះព្យាបាលនៅពេលធ្លាក់ខ្លួនឈឺ។ លោកស្រីបញ្ជាក់ថា ស្រមោលអតីតកាលនៅតែតាមលងរូបគាត់។ លោកស្រីនៅតែចងចាំមិនភ្លេចនូវបទពិសោធន៍ដ៏ឈឺផ្សារបស់មិត្តកម្មភ្នាក់ងាររបស់គាត់ម្នាក់ ដែលបានស្ថិតក្នុងចំណោមស្រ្តី១៩នាក់ផ្សេងទៀតដែលប្រធានសហករណ៍ ឬប្រធានតំបន់យកទៅរំលោភ។ លោកស្រីបានធ្វើការស្នើសុំយ៉ាងជាក់លាក់ទៅកាន់តុលាការ ដើម្បីធ្វើការពិចារណាក្នុងការផ្តល់សំណងជាសហគមន៍ផ្សេងៗដល់ជនរងគ្រោះ រួមមានដូចជាទម្រង់នៃការសាងសង់ចេតិយ ឬបង្កើតជាមជ្ឈមណ្ឌលវេជ្ជសាស្ត្រដើម្បីជួយគាំទ្រសុខភាពផ្លូវកាយ និងផ្លូវចិត្តដល់ជនរងគ្រោះ និងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីផងដែរ។

គ. សក្ខីកម្មរបស់លោក កឹម វណ្ណី

ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី **កឹម វណ្ណី** (TCCP 59) មានស្រុកកំណើតនៅស្រុកអង្គរជ័យខេត្តកំពត។ ក្នុងអំឡុងរបប **លន់ នល់** គាត់បានរស់នៅម្តុំស្ថានប្រោយចង្វារ ស្រុកមុខកំពូល ដែលមានទីតាំងមិនឆ្ងាយប៉ុន្មានពីទីក្រុងភ្នំពេញ។ នៅថ្ងៃទី១៦ ខែមេសា លោក **កឹម វណ្ណី** និងក្រុមគ្រួសាររបស់គាត់បាននាំគ្នាចូលមកទីក្រុងភ្នំពេញសំដៅទៅផ្ទះរបស់អ័ប្រសរបស់គាត់ដែលមានទីតាំងនៅម្តុំសន្ធរមុខ។ ដូចភាគីរដ្ឋប្បវេណីដទៃទៀតៗ ដែលបានផ្តល់សក្ខីកម្មក្នុងសប្តាហ៍នេះដែរ លោក **កឹម វណ្ណី** បានចែករំលែកនូវរឿងរ៉ាវផ្ទាល់ខ្លួនដែលបានជួបប្រទះ ស្តីពីស្ថានភាពក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញនាពេលវិប្រហារដណ្តើមយកទីក្រុងទាំងមូល និងសេចក្តីទុក្ខលំបាកផ្សេងៗដែលក្រុមគ្រួសារលោកបានជួបប្រទះនៅពេលក្រោយមកទៀត។ មានតែមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងភាគីសហព្រះរាជអាជ្ញា ដែលបានធ្វើការសួរដេញដោលលើដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរូបនេះ។

គ.១. ការជួលរាល់នៃទីក្រុងភ្នំពេញ

លោក **កឹម វណ្ណី** បានឆ្លើយឡើងវិញថា មុនថ្ងៃទី១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ កងទ័ពរបស់ **លន់ នល់** បានតស៊ូប្រយុទ្ធជាមួយនឹងកងទ័ពខ្មែរក្រហមយ៉ាងស្វិតស្វាញ។ ការវាយប្រហារដ៏ក្តៅគគុក ក្នុងអំឡុងពេល ល្ងាចថ្ងៃទី១៦ ខែមេសា អាចធ្វើឲ្យលាន់ឮសំឡេងសព្វទិសទីជុំវិញទីក្រុង។ មិនមានសមាជិកគ្រួសារលោក ណាម្នាក់បានទទួលរងរបួសទេ ពីព្រោះពួកគេបានទៅសម្លាប់ខ្លួននៅក្នុងលេនដ្ឋានដែលបានដឹកនៅក្រោម ផ្ទះ។

នៅពេលដែលគាត់បានភ្ញាក់ឡើងនៅពេលព្រឹកបន្ទាប់ គឺថ្ងៃទី១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ គាត់បានឮ ប្រជាជនបាននាំគ្នាស្រែកអបអរសាទរ និងហើកញ្ជៀវ ដោយបាននិយាយថា ខ្មែរក្រហមបានរំដោះទីក្រុង ភ្នំពេញបានហើយ។ គាត់ក៏បានឆ្លើយតបថា មានទាហានខ្មែរក្រហមជាច្រើនបានដើរល្បាតតាមដងផ្លូវក្នុង ទីក្រុងភ្នំពេញ។ គាត់បានពន្យល់ថា គាត់មិនយល់ការច្បាស់លាស់ពីស្ថានភាពដែលកំពុងតែកើតឡើងនោះទេ ពីព្រោះតែគាត់នៅពេលនោះ គាត់មានអាយុតិចនៅឡើយ ប៉ុន្តែគាត់យល់ថា វាជាការគួរឲ្យរំភើប និងសប្បាយ ពេលឃើញប្រជាជនគ្រឿងទង់ជ័យពណ៌ស ឬក្រណាត់ពណ៌ស ដើម្បីជាការស្វាគមន៍ដល់ការមកដល់របស់ខ្មែរ ក្រហម។ គាត់ក៏បានចូលរួមជាមួយពួកគេផងដែរ ដោយបានដោះអាវសិស្សសាលារបស់គាត់ ហើយគ្រឿងជា មួយនឹងគេងផ្សេងៗទៀតដែរ។ យោងតាមលោក **កឹម វណ្ណី** នៅខណៈពេលនោះ កងទ័ពខ្មែរក្រហមមួយរូប បានដើរចេញពីក្បែរកងទ័ពដែលបានកំពុងដើរល្បាតលើដងផ្លូវ ហើយស្រាប់តែបានបាញ់អំប្រុសរបស់គាត់ ដែលមានស្លៀកពាក់ឯកសណ្ឋានកងទ័ព (ទាហាន **លន់ នល់**) និងទើបតែដើរចេញពីឡានហ៊ុបរបស់គាត់។ ទាហានខ្មែរក្រហមបាននិយាយថា “ហ្នឹងហើយពួកអាក្បត់ ទាល់តែអញ្ចឹង!”។ ចាប់តាំងពីមានហេតុការណ៍ នេះកើតឡើងមក ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបានផ្តល់សក្ខីកម្មថា គាត់បានគិតក្នុងចិត្តថា ខ្មែរក្រហមជឿជាក់ថា “ឲ្យតែជាសត្រូវគឺខ្មែរក្រហមត្រូវតែសម្លាប់ទាំងអស់”។¹⁵

គ.២. ការជម្លៀសចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញ

បើតាមការចងចាំរបស់លោក **កឹម វណ្ណី** ប្រហែលជានៅម៉ោង៩ពេលព្រឹកថ្ងៃទី១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ ១៩៧៥ កងទ័ពខ្មែរក្រហមបានជូនដំណឹងតាមឧត្តរសនាស័ព្ទប្រាប់ថា គ្រប់គ្នាត្រូវតែចាកចេញពីទីក្រុងក្នុង រយៈពេលបីថ្ងៃ ដើម្បីចៀសវាងការទម្លាក់គ្រាប់បែកពីពួកអាមេរិកាំង។ គាត់ និងគ្រួសារ ក៏បាននាំគ្នាចាកចេញ ពីទីក្រុងភ្នំពេញ។ លោក **កឹម វណ្ណី** បានឃើញសាកសពមនុស្សដេកស្លាប់ និងមានសភាពហើមដេកតាម បណ្តោយផ្លូវទៅកាន់ស្ថានប្រោយចង្វារ ហើយគាត់បានសន្និដ្ឋានថា ការស្លាប់នេះបណ្តាលមកពីការវ៉ៃប្រហារ គ្នារវាងទាហាន **លន់ នល់** និងទាហានខ្មែរក្រហម។ គាត់ក៏បានឃើញមានអ្នករងរបួសផងដែរ ខ្លះមានរុំប៉ង់ ស៊ីម៉ង់ ឯខ្លះទៀតមានព្យួរស្បែកនៅនឹងដៃ។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្តី លោក **វណ្ណី** មិនបានយកចិត្តទុកដាក់ចំពោះ ពួកគេទេ ដោយសារតែគាត់មិនចង់រង់ចាំពីក្រុមគ្រួសាររបស់គាត់ និងត្រូវតែប្រជ្រៀតគ្នាដើរជាមួយប្រជាជន ផ្សេងទៀត។ ហើយនៅពេលនោះ គ្រប់គ្នាបានធ្វើដំណើរតាមផ្លូវតែមួយ។ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបានពន្យល់ ថា នៅពេលដែលគាត់បានចេញពីផ្ទះឪពុកមារបស់គាត់ គាត់បានសង្កេតឃើញថាមានសញ្ញាកំណត់ទិសដៅ ឲ្យមនុស្សដើរតាមផ្លូវដែលបានចង្អុលបង្ហាញនោះ។ លើសពីនេះទៀត ទាហានខ្មែរក្រហមដែលមានអាវុធនៅ នឹងដៃ បាននាំគ្នាឈរតាមដងផ្លូវចម្ងាយប្រហែល១០ម៉ែត្រពីគ្នា។ ថ្វីបើកាំភ្លើងពួកគេក្នុងនឹងដីពិតមែន តែគេ

ស្រែកដាក់ប្រជាជនឲ្យដើរឲ្យលឿនៗ។ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី បានឃើញបុរសម្នាក់ដើរបញ្ឆោតស្រែក និង បានអង្វរខ្មែរក្រហមសុំត្រឡប់ក្រោយដើម្បីទៅរកកូន។ ទាហានម្នាក់បានស្រែកគំហុកដាក់គាត់ឲ្យដើរទៅមុខ វិញ បើមិនអីចឹងទេ គេនឹងបាញ់គាត់ចោល។ បុរសម្នាក់នោះ បានលុតជង្គង់សុំអង្វរថែមទៀត តែទាហានខ្មែរ ក្រហមបានវាយខ្នងគាត់នឹងកាំភ្លើង។

ដោយសារតែជឿជាក់ថា ពួកគេនឹងចាកចេញពីផ្ទះត្រឹមតែបីថ្ងៃ គ្រួសាររបស់លោក **កឹម វណ្ណី** មិនបាន យកអីវ៉ាន់ប្រើប្រាស់សំខាន់ៗទៅជាមួយទេ។ ពួកគេត្រូវតែខ្ចីឆ្នាំងពីអ្នកធ្វើដំណើរផ្សេងទៀតដើម្បីដាំទឹកឆុងមី ហើយមីទៀតសោត គឺមានសម្រាប់តែបីថ្ងៃប៉ុណ្ណោះ រីឯនៅពេលយប់វិញ ពួកគេបានកាច់មែកឈើដើម្បីធ្វើជា កម្រាលក្រាលសម្រាក។ ក្រោយពីបីយប់មក ក៏នៅតែមិនឃើញមាននណាម្នាក់ត្រូវបានអនុញ្ញាតឲ្យត្រឡប់ ទៅទីក្រុងវិញដែរ។ ពួកគេត្រូវបានណែនាំពីសំណាក់ខ្មែរក្រហម ឲ្យរៀបចំបន្តដំណើរទៅកាន់ស្រុកកំណើត រៀងៗខ្លួនវិញ។ បន្ទាប់ពីការធ្វើដំណើរដោយឡើងដើរបានមួយរយៈមក ក្រុមគ្រួសាររបស់លោក **កឹម វណ្ណី** បាន ទៅដល់ស្រុកបាធាយ ខេត្តកំពង់ចាម និងបានស្នាក់នៅទីនោះពីរសប្តាហ៍។

ពួកគេអាចបន្តជីវិតទៅបាន ដោយសារតែធ្វើការដោះដូរសំលៀកបំពាក់ល្អៗខ្លះដើម្បីយកបាយហូប។ ក្នុងទីតាំងនេះ លោក **កឹម វណ្ណី** បានកត់សម្គាល់ថា ប្រជាជនពីទីក្រុងភ្នំពេញត្រូវបានហៅថាជា “ប្រជាជន ១៧មេសា” រីឯប្រជាជនមូលដ្ឋានត្រូវបានហៅថាជា “ប្រជាជន ១៨មេសា”។

គ.៣. ខេត្តកំពត

ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងក្រុមគ្រួសាររបស់គាត់ មិនបានស្នាក់ក្នុងខេត្តកំពង់ចាមនោះទេ។ ពួកគេ បានធ្វើដំណើរបន្តទៅកាន់ខេត្តកំពត។ បើទោះណាជាឪពុកម្តាយរបស់គាត់មានប្រភពចេញពីស្រុកអង្គរជ័យ ក៏ដោយ ពួកគាត់បែរជាត្រូវបានបញ្ជូនទៅកាន់ស្រុកប៉ាឡេល័យទៅវិញ។ នៅទីនោះ គេបានតម្រូវឲ្យសមាជិក ក្នុងគ្រួសារគាត់ក្នុងម្នាក់ត្រូវផ្តារដីឲ្យបាន១០ម៉ែត្រការេ ដើម្បីដូរយកអង្ករមួយកំប៉ុង។ បើទោះណាជា “ប្រជា ជនថ្មី” និង “ប្រជាជនមូលដ្ឋាន” បានធ្វើការងារទំហំដូចគ្នាគឺពិតមែន តែការទទួលបានរបបអាហារ គឺមិនដូច គ្នាទេ។ រាល់ប្រជាជនមូលដ្ឋានណាដែលបានធ្វើការ ត្រូវបានទទួលរបបអាហារមួយកំប៉ុងក្នុងម្នាក់ៗ រីឯសមាជិក ក្រុមគ្រួសារទាំងមូលរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរូបនេះ អាចទទួលបានត្រឹមតែមួយកំប៉ុងប៉ុណ្ណោះ។ ប្រជាជន មួយចំនួនបានបង្ខំចិត្តលួចម្ហូបអាហារ ដើម្បីបំពេញក្រពះរួមមានដូចជា ផ្លែឈើ និងដើមរុក្ខជាតិផ្សេងៗដែល អាចទទួលទានបាន ដោយសារតែរបបដែលទទួលបានមិនគ្រប់គ្រាន់។ យោងតាមលោក **កឹម វណ្ណី** គ្រប់ៗគ្នា ត្រូវបានគេប្រាប់ថា អង្គការត្រូវការឲ្យអ្នកគ្រប់គ្នាប្រគល់នូវសម្ភារផ្ទាល់ខ្លួនទាំងអស់ដាក់ សម្រាប់ការប្រើ ប្រាស់រួម ហើយគ្រប់គ្នាក៏ត្រូវតែបរិភោគអាហាររួមផងដែរ។

ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបានប្រាប់តុលាការថា ក្រៅពីការស្លាប់ដោយសារខ្វះចំណីអាហារ និងខ្វះថ្នាំ សង្កូវ ប្រជាជនខ្លះត្រូវបានចាប់ខ្លួន និងកំទេចចោល។ យោងតាមលោក **កឹម វណ្ណី** កងឈ្មួបខ្មែរក្រហមបាន ស្រាវជ្រាវ និងតាមដាននូវរាល់សកម្មភាពទាំងអស់របស់ប្រជាជន១៧មេសា។ គាត់បានឆ្លើយឡើងវិញថា ប្រធានសហករណ៍ បានបញ្ចុះបញ្ចូលគាត់ឲ្យប្រាប់ពីប្រវត្តិសាស្ត្រគ្រប់គ្នានៅក្នុងក្រុមគ្រួសារគាត់ ជាពិសេស ប្រវត្តិរបស់ឪពុករបស់គាត់ ដោយបានសន្យាថា នឹងឲ្យទទួលទាន បើគាត់ផ្តល់ព័ត៌មានឲ្យនោះ។ ប៉ុន្តែគាត់នៅ តែឆ្លើយតបជាដដែលៗថា ឪពុកគាត់ គឺជាអ្នករត់រមក បើទោះបីជាគាត់បានដឹងថា ឪពុករបស់គាត់ គឺជាវរ

សេនីឯកក្នុងកងទ័ពជើងទឹក មុនឆ្នាំ១៩៧៥ ក៏ដោយ។ លោក **កឹម វណ្ណី** ត្រូវបានចោទថាជា “កូនប្រុសរបស់ជនក្បត់” នៅពេលដែលក្រោយមកទៀត ពួកខ្មែរក្រហមបានរកឃើញរូបថតឪពុករបស់គាត់ស្លៀកពាក់ឯកសណ្ឋានទាហានជើងទឹកឈរចតនៅលើកប៉ាល់។ គេបានដាក់ប្រាក់កង់ជើងគាត់ និងបានវាយដំគាត់ពេញមួយសប្តាហ៍។ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរូបនេះ ក៏បានរឿកផងដែរពីការចាប់ខ្លួនឪពុករបស់គាត់។ ទាហានខ្មែរក្រហមបានចងដៃទាំងពីររបស់ឪពុកគាត់ទៅក្រោយ ហើយពួកគេបានវាយក្បាលឪពុកគាត់ និងបានសើចនៅពេលដែលមានឈាមហូរចេញមក។ លោក **កឹម វណ្ណី** បាននិយាយថា “ខ្ញុំមានញញួរនៅនឹងដៃ ហើយដៃម្ខាងទៀតខ្ញុំកាន់ខ្សែគោ តែខ្ញុំមិនអាចធ្វើអីកើត...ខ្ញុំនិយាយអីក៏មិនចេញ ស្រក់តែទឹកភ្នែក”។¹⁶ គាត់បានរឿកឡើងវិញថា ឪពុកគាត់បាននិយាយទៅកាន់គាត់ថា “ថែរក្សាខ្លួនឲ្យបានល្អ កូនប្រុស!”¹⁷។

បន្ទាប់មកលោក **កឹម វណ្ណី** ម្នាក់បានស្លាប់ព្រោះតែធ្វើការហួសកម្លាំង។ គាត់បានផ្តល់សក្ខីកម្មថា អ្នកស្លាប់ក្នុងអំឡុងរបបនេះគួរឲ្យ “អាណោចអាជ៌មណាស់” ព្រោះមិនមានការរៀបចំធ្វើបុណ្យទាន តាមផ្លូវសាសនាត្រឹមត្រូវទេ។ ហើយជំនួសមកវិញមក នៅពេលមានមនុស្សស្លាប់ សពអ្នកទាំងនោះបានត្រឹមតែគ្របនឹងស្លឹកឈើ ឬយកទៅកប់ចោលតែប៉ុណ្ណោះ។ គាត់និយាយថា “អ្នកស្លាប់ក្នុងរបបនោះ គឺស្លាប់ដូចខ្មោចសត្វ” ដូច្នោះដែរ។¹⁸

គ.៤. ការបញ្ជូនទៅកាន់ខេត្តពោធិ៍សាត់

ប្រហែលនៅពាក់កណ្តាលឆ្នាំ១៩៧៨ ប្រជាជន១៧មេសា ដែលនៅសេសសល់ត្រូវបានបញ្ជូនទៅកាន់សហករណ៍ខេត្តពោធិ៍សាត់។ ស្ថានភាពរស់នៅទីនោះ គឺមិនមានភាពខុសប្លែកគ្នាពីសហករណ៍ចាស់នៅខេត្តកំពតទេ គ្រប់គ្នាត្រូវតែធ្វើការងារធ្ងន់ៗ និងបានទទួលរបបអាហារមួយពេលៗត្រឹមតែបបរាវៗតែប៉ុណ្ណោះ។

គ.៥. សេចក្តីថ្លែងការណ៍ពីទុក្ខសោក អត្តចរិត និងភាពជឿជាក់របស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី

លោក **កឹម វណ្ណី** បានឆ្លើយតបយ៉ាងរួសរាន់នូវរាល់សំណួរដែលបានសួរ យោងតាមបទពិសោធន៍ផ្ទាល់ខ្លួនរបស់គាត់។ ទោះជាយ៉ាងណា គាត់ហាក់ដូចជាមិនមានភាពប្រាកដប្រជាក្នុងការផ្តល់នូវទីតាំងភូមិសាស្ត្រលម្អិត ដូចជាឈ្មោះទីតាំងមួយចំនួនដែលគាត់បានឆ្លងកាត់បន្ទាប់ពីចាកចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញ។ គាត់បានពន្យល់ថា គាត់នៅក្មេងពេកទាំងក្នុងដំណាក់កាលជម្លៀសចេញពីទីក្រុង និងពេលក្រោយៗជាបន្ត បន្ទាប់ទៀតក្នុងអំឡុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។ លោក **កឹម វណ្ណី** បានស្តែងចេញនូវសេចក្តីរន្ធត់ចិត្តរបស់ខ្លួន និងបានយំនៅពេលដែលគាត់ព្យាយាមរឿកឡើងវិញនូវស្ថានភាពកម្សត់វេទនានានា ក៏ដូចជាបទពិសោធន៍នៃការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញដែលគ្រួសារគាត់បានទទួល ជាពិសេស នៅពេលដែលគាត់និយាយពីរឿងរ៉ាវដែលបានកើតឡើងទៅលើឪពុករបស់គាត់។

នៅក្នុងសេចក្តីថ្លែងការណ៍ពីទុក្ខសោក លោក **កឹម វណ្ណី** បានរឿកសាឡើងវិញនូវបទពិសោធន៍ដែលក្រុមគ្រួសារគាត់បានទទួលរង ដោយបាននិយាយថា ពួកគេត្រូវបានបង្ខំឲ្យចាកចេញពីផ្ទះសម្បែង ចោល

ទ្រព្យសម្បត្តិ និងខានបានរៀនសូត្រ នៅសហករណ៍ឯណោះវិញ ពួកគេត្រូវបានរៀបចំឲ្យទៅធ្វើការងារ ធ្ងន់ៗដែលនាំឲ្យខ្សោះអស់កម្លាំង ហើយថែមទាំងត្រូវបានបង្កត់អាហារមិនឲ្យទទួលបានគ្រប់គ្រាន់ថែមទៀត ផង។ លោក **កឹម វណ្ណី** បានថ្លែងថា ប្អូនស្រីរបស់លោក និងសាច់ញាតិរបស់គាត់ជាច្រើនរូបទៀតបានស្លាប់ ដោយសារភាពអត់ឃ្លាន។ គាត់បាននិយាយថា ស្ថានភាពរបស់គ្រួសារគាត់ ក៏ដូចជាស្ថានភាពរបស់ប្រជាជន ដទៃទៀតនៅជុំវិញប្រទេសដែរ ខ្មែរក្រហមត្រូវទទួលខុសត្រូវនូវទុក្ខលំបាកវេទនាទាំងនេះ។ គាត់បានបន្ថែម ថា “ពួកវាបានសម្លាប់ឪពុកខ្ញុំ សម្លាប់ឪពុកធំ និងម្តាយមីង ព្រមទាំងសាច់ញាតិជាច្រើនទៀតយ៉ាងអយុត្តិធម៌ បំផុត”។¹⁹ គាត់បានធ្វើការបញ្ជាក់ថា៖ “រាល់លើកដែលខ្ញុំនឹកឃើញនូវអ្វីដែលបានកើតឡើង វាហាក់ដូចជានៅ ថ្មីៗ នៅនឹងភ្នែកខ្ញុំ ហើយធ្វើឲ្យខ្ញុំខឹងស្ទើរទប់កំហឹងមិនបាន”²⁰ ដូច្នេះហើយបានជាគាត់ចូលរួមធ្វើជាទាហាន ព្រោះតែគាត់ចង់សងសឹក។ ទោះជាយ៉ាងណា គាត់មិនបានទទួលជោគជ័យក្នុងការសងសឹកទេ ហើយសព្វថ្ងៃ គាត់បានក្លាយខ្លួនជាកម្មករលក់កម្លាំងមួយរូប។ គាត់បានជម្រុញឲ្យតុលាការស្វែងរកយុត្តិធម៌ដល់រូបគាត់ និង ដាក់ទោសទណ្ឌដល់បុគ្គលទទួលខុសត្រូវ “ក្នុងកម្រិតធ្ងន់បំផុត” ដើម្បីឲ្យសមនឹងការបាត់បង់ដែលគាត់បាន ទទួល ក៏ដូចជាឲ្យសមនឹងទុក្ខវេទនាដែលប្រជាជនកម្ពុជាទាំងអស់បានទទួលរងពីរបបនេះ។

ឃ. ការផ្តល់សក្ខីកម្មរបស់លោក ហ៊ិន ឈុនលី

សាក្សី **ហ៊ិន ឈុនលី** (TCW-247) បានផ្តល់នូវសក្ខីកម្មពីព្រឹកថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ រហូតដល់ថ្ងៃសុក្រ។²¹ សាក្សីរូបនេះ ធ្លាប់ជាគ្រូពេទ្យព្យាបាលតាំងពីមុន និងក្នុងអំឡុងពេលខ្លះៗនៃរបបខ្មែរក្រហម។ ក្នុងឆ្នាំ១៩៦៧ គាត់ត្រូវបានទទួលការតែងតាំងឲ្យទៅធ្វើការនៅមន្ទីរពេទ្យស៊ីវិលនៃខេត្តបាត់ដំបង។ កាលពីឆ្នាំ១៩៧៣ គាត់ បានចូលរួមក្នុងជួរកងទ័ព និងក្រោយមកទៀតគាត់បានចូលធ្វើការក្នុងមន្ទីរពេទ្យ៤០៣ ដែលជាមន្ទីរពេទ្យ ទាហាន។ គាត់បានរស់នៅក្នុងខេត្តបាត់ដំបង ក្នុងអំឡុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ និងបន្តរស់នៅរហូតដល់ ឆ្នាំ១៩៩២ មុនពេលប្តូរទៅរស់នៅទីក្រុងភ្នំពេញ។

ការសួរដេញដោលលើរូបគាត់បានផ្តោតសំខាន់ទៅលើបទពិសោធន៍ទាំងឡាយ ដែលបានឆ្លងកាត់ ក្នុងសម័យកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ បូករួមទាំងការកម្ទេចបុគ្គលិកពេទ្យពីរបប **លន់ នល់** និងស្ថានភាពទូទៅ ក្នុងមន្ទីរពេទ្យ។ សាក្សីរូបនេះ ក៏ត្រូវបានសួរដេញដោលអំពីសៀវភៅដែលគាត់បានសរសេររៀបរាប់ពីជីវិតជា គ្រូពេទ្យម្នាក់ក្នុងអំឡុងពេលនោះ។ លោក **ហ៊ិន ឈុនលី** បានរក្សាទុកនូវកំណត់ហេតុប្រចាំថ្ងៃរបស់ខ្លួនក្នុង អំឡុងនៃរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ប៉ុន្តែបានសម្រេចផុតចោល ដោយសារតែខ្មែរក្រហមបានស្រាវជ្រាវ និង រុះរើអំឡុងក្នុងផ្ទះគាត់ជាច្រើនលើកច្រើនសា។ ដោយសារតែគ្មានកំណត់ហេតុប្រចាំថ្ងៃ គាត់ត្រូវតែសរសេរ សៀវភៅផ្នែកលើការចងចាំដែលគាត់នៅមាន។ សៀវភៅរបស់គាត់ បានបោះពុម្ពលើកដំបូងក្នុងខែមករា ឆ្នាំ ២០០៦²² និងបានបោះពុម្ពលើកទីពីរបន្ទាប់ពីបានកែសម្រួលចុងក្រោយក្នុងឆ្នាំ២០១០។

ឃ.១. ការដាក់អាវុធរបស់ទាហាន លន់ នល់ ក្នុងឆ្នាំ១៩៧៥

កាលពីខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ លោក **ហ៊ិន ឈុនលី** បានធ្វើការជាគ្រូពេទ្យម្នាក់ក្នុងមន្ទីរពេទ្យយោធា នៃខេត្តបាត់ដំបង ឬហៅថាជាមន្ទីរពេទ្យ៤០៣។ នៅមន្ទីរពេទ្យ៤០៣ មានបុគ្គលិកពេទ្យប្រមាណជា៣០នាក់ និងទទួលព្យាបាលឲ្យតែទាហានរបស់ **លន់ នល់** តែប៉ុណ្ណោះ។ កាលពីថ្ងៃ១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ ប្រហែល

ជាម៉ោង៧ព្រឹក សាក្សីបានឮសេចក្តីប្រកាសតាមវិទ្យុរបស់លោកឧត្តមសេនីយ៍ ម៉ី សុខចាន់ និងលោក លន់ នល់ ប្តូរប្រសបង្កើតរបស់លោក លន់ នល់។ សាក្សីបាននិយាយថា៖

ខ្ញុំបានឮលោកឧត្តមសេនីយ៍ទាំងពីរនេះនិយាយថា ពួកគេបានបរាជ័យ ហើយពួកគេ ព្រមទទួលការបរាជ័យនេះ។ ពួកគេទាំងពីរបានប្រកាសឲ្យទាហានរបស់សាធារណ រដ្ឋទាំងអស់ នៅទូទាំងប្រទេសត្រូវនាំគ្នាដាក់អាវុធចុះ។²³

នៅវេលាប្រហែលជាម៉ោង៣រសៀល នៅថ្ងៃ១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ លោក ហ៊ុន ឈុនលី បាន ចាប់ផ្តើមឃើញទាហានខ្មែរក្រហមខ្លះបានចូលដល់សួនសាធារណៈមួយចំនួននៅខេត្តបាត់ដំបង។ នៅវេលា ម៉ោង១ទៀបភ្លឺនៃព្រឹកថ្ងៃបន្ទាប់ គាត់បានឮសំឡេងបើកម៉ូតូ បុករួមនឹងសំឡេងហោកញ្ជៀវ “លាន់ពួកឯវំពង ជុំវិញក្រុងបាត់ដំបង”។ សាក្សីបាននិយាយថា ខ្មែរក្រហមបានដាស់ប្រជាជនឲ្យក្រោក “ដើម្បីចូលយកម៉ូតូជិះ ហែហមក្បួនតាមដងផ្លូវ និងឲ្យដើម្បីពួកគេអាចស្រែកអបអរ និងសូត្រពាក្យស្លោកផ្សេងៗ”។²⁴ ប្រជាជនខ្លះ រួមទាំងអភិបាលខេត្តបាត់ដំបងបាននាំគ្នាភៀសខ្លួនទៅកាន់ប្រទេសថៃ។ ដោយឡែក សាក្សីបានជំទាស់មិន ព្រមចេញ ដោយគាត់បាននិយាយថា “គាត់ចង់ធ្វើការជួយប្រទេសជាតិឲ្យចម្រុងចម្រើន និងស្អាតស្អំ”។²⁵

យោងតាមលោក ហ៊ុន ឈុនលី ទាហានខ្មែរក្រហមបានបណ្តើរប្រជាជនវៀតណាម ឲ្យឡើងទូក ត្រឡប់ទៅកាន់ប្រទេសពួកគេវិញ ខណៈដែលកាលពីថ្ងៃទី២៣ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ មានឡានត្រាក់ធំៗ ចំនួន៥ផ្សេងទៀត បានដឹកចេញទៅសុទ្ធតែជាអ្នកមានឋានន្តរសក្តិត្រឹមអនុសេនីយ៍ទៅឡើងទៅ។ គាត់បាន ដឹងក្រោយមួយខែមក តាមរយៈអ្នកបើកបរឡានត្រាក់ម្នាក់ក្នុងចំណោមឡាន៥នោះថា ពួកគេទាំងនោះត្រូវ បានដឹកទៅកាន់ភ្នំធិបតី (តាប្តេ) ទៅសម្លាប់។ សម្រាប់ទាហានដែលមានឋានន្តរសក្តិទាបជាងនេះ ត្រូវបាន ចាត់ឲ្យទៅធ្វើការងារកសិកម្ម។ សាក្សីបានរឿកឡើងវិញថា ព្រះសង្ឃត្រូវបានស្នើឲ្យចេញពីវត្តក្នុងឆ្នាំ១៩៧៦ រីឯវិហារកាតូលិកធំមួយនៅខេត្តបាត់ដំបងត្រូវបានកម្ទេចចោល។ បើទោះជាគាត់មិនបានឃើញដោយផ្ទាល់ ភ្នែកខ្លួនឯងដោយផ្ទាល់ក៏ដោយ ក៏សាក្សីបានផ្តល់សក្ខីកម្មថា គាត់បានឮថា គេបានសម្លាប់នាយកសង្ឃ។

យ.២. ការប្រព្រឹត្តិលើបុគ្គលិកពេទ្យ

សាក្សីបាននិយាយថា កាលពីថ្ងៃទី២១ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ ខ្មែរក្រហមបានកោះហៅបុគ្គលិកពេទ្យ ចំនួន១៣នាក់ពីមន្ទីរពេទ្យឡើងជិះរថយន្ត ដើម្បីទៅទទួលក្រុមពេទ្យបដិវត្តន៍ ដែលបុគ្គលិកទាំងនេះមាន ឋានន្តរសក្តិត្រឹមអនុសេនីយ៍ទៅ។ ក៏ប៉ុន្តែ បើកបានចម្ងាយប្រមាណជា១១គីឡូម៉ែត្រពីមន្ទីរពេទ្យ បុគ្គលិកពេទ្យ ទាំង១១នោះ ត្រូវបានគេបញ្ជាឲ្យចុះពីឡាន និងបាញ់សម្លាប់ចោល។ លោក ហ៊ុន ឈុនលី បានថ្លែងថា ជា សំណាងរបស់លោកនៅពេលនោះដែលគាត់មិនបាននៅមន្ទីរពេទ្យ នៅពេលដែលគេមកប្រមូលយកបុគ្គលិក ពេទ្យពេលនោះ។ គាត់បានពន្យល់ថា មុនថ្ងៃកើតហេតុមួយថ្ងៃ គាត់ “ហាក់ដូចជាមានអារម្មណ៍ចម្លែកនៅមិន សុខ” និងតែងតែគិតទៅដល់កូនទាំងពីររបស់គាត់ (ប្រពន្ធរបស់គាត់នៅភ្នំពេញ) គាត់ក៏បានសុំចេញពីមន្ទីរ ពេទ្យទៅផ្ទះ។ សាក្សីបានរឿកឡើងវិញពីការឃើញអ្នកជម្ងឺនាំគ្នាដើរចេញតោះតោះពីមន្ទីរពេទ្យ ដោយលោក បាននិយាយថា គាត់ជឿជាក់ថា អ្នកជម្ងឺទាំងនោះបានចាកចេញ ដោយសារតែការភ័យខ្លាចទាហានខ្មែរ ក្រហម។

ដោយឡែកនៅឯមន្ទីរពេទ្យស៊ីវិលវិញ សាក្សីបាននិយាយថា គាត់បានចូលរួមប្រជុំមួយ ដឹកនាំដោយ ប្រធានភូមិភាគ៤ ឈ្មោះ **ខែក ប៉ែន** ហៅ មិត្ត **ស៊ី**²⁶ កាលពីថ្ងៃទី២១ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ នាយកគ្រប់គ្រង មន្ទីរពេទ្យ គឺលោកវេជ្ជបណ្ឌិត **យ៉ឹម គឹមសាន** ត្រូវបានបណ្តេញចេញ។ នាយកគ្រប់គ្រងថ្មីម្នាក់ត្រូវជ្រើសរើស ក្នុងចំណោមអ្នកបោសសម្អាត និងអ្នកយាម ពីព្រោះពួកគេជាកម្មសិទ្ធិរបស់វណ្ណៈកសិករ។ យោងតាមសាក្សី លោក **ខែក ប៉ែន** បាននិយាយថា បដិវត្តន៍បានមកពីវណ្ណៈកសិករ ហើយវណ្ណៈកសិករអាចធ្វើការដឹកនាំបាន គ្រប់ផ្នែកទាំងអស់ ឬក៏រួមទាំងផ្នែកសុខាភិបាល។ លោក **ហ៊ុន ឈុនលី** បាននិយាយថា សម្រាប់បុគ្គលិកពេទ្យ នៅតាមមន្ទីរពេទ្យស៊ីវិលមួយចំនួនទៀត ក៏ត្រូវបានយកទៅកម្ទេច កាលពីដើមឆ្នាំ១៩៧៧។ សាក្សីបានផ្តល់ សក្ខីកម្មថា គាត់បានឮពី **ខែក ប៉ែន** ថា អង្គការមិនចាំបាច់ត្រូវចំណាយពេល៧ឆ្នាំក្នុងការបណ្តុះបណ្តាលឲ្យ ក្លាយជាវេជ្ជបណ្ឌិតទេ “អង្គការចំណាយពេលត្រឹមតែ១អាទិត្យ ដើម្បីបណ្តុះបណ្តាលមនុស្សឲ្យក្លាយជាវេជ្ជ បណ្ឌិត...ហើយវេជ្ជបណ្ឌិតដែលបានទទួលការបណ្តុះបណ្តាលប្រាំពីរថ្ងៃហើយ នឹងអាចចេញធ្វើការភ្លាមៗនៅ ទូទាំងប្រទេស”។²⁷

យ.៣. ការជម្លៀសចេញពីខេត្តបាត់ដំបង

លោក **ហ៊ុន ឈុនលី** បាននិយាយថា មានពេលមួយនោះក្នុងអំឡុងខែសីហា ឆ្នាំ១៩៧៥ គាត់បាន ជួបជាមួយវេជ្ជបណ្ឌិតមួយចំនួន ហើយពួកគេបាននិយាយថា ខ្មែរក្រហមបានដឹកមនុស្សតាមរថភ្លើងពីទីក្រុង ភ្នំពេញ និងបានដាក់ពួកគេចោលនៅខេត្តពោធិ៍សាត់ និងបាត់ដំបង។ ប្រជាជនខ្លះដែលបញ្ជូនមក បានមក ស្នាក់នៅក្នុងភូមិជីវស្លាប់ ជាទីតាំងដែលលោក **ហ៊ុន ឈុនលី** បានរស់នៅ។ អ្នកជម្លៀសទាំងនោះ ត្រូវបាន អនុញ្ញាតឲ្យបោះទីតាំងស្នាក់នៅក្នុងជីវនេរបស់ “ប្រជាជនមូលដ្ឋាន” ហើយពេលខ្លះ “ប្រជាជនមូលដ្ឋាន” បានរស់នៅរួមគ្នាជាមួយអ្នកជម្លៀសទាំងនោះផងដែរ។

នៅក្នុងអំឡុងនៃការជម្លៀស សហករណ៍ទាំងឡាយមិនទាន់ត្រូវបានបង្កើតនៅឡើយទេ ហើយអ្នក ជម្លៀសទាំងអស់ត្រូវបានអនុញ្ញាតឲ្យយកម្ហូបអាហារតាមខ្លួនបាន។ នៅពេលចូលឆ្នាំខ្មែរ ក្នុងឆ្នាំ១៩៧៦ សហករណ៍ត្រូវបានរៀបចំឡើង ហើយប្រជាជនត្រូវបានស្នើឲ្យរស់នៅជាសហគមន៍ (រួម)។ សាក្សីបាន និយាយថា “គ្មានទេការអត់ឃ្លាន” ក្នុងឆ្នាំ១៩៧៥ ប៉ុន្តែនៅចុងឆ្នាំ១៩៧៦ ប្រជាជនជាច្រើនត្រូវបានស្លាប់។ គាត់ក៏បាននិយាយផងដែរថា ពាក់កណ្តាលនៃជនជាតិភាគតិចចាមដែលបានស្នាក់នៅក្នុងភូមិត្រូវបានស្លាប់។ ចំណែកឯ ប្រជាជនចាមដែលឈឺថ្កាត់វិញ របបអាហារត្រូវបានកាត់ផ្តាច់ ហើយពួកគេត្រូវ “បានបង្ខំ” ឲ្យ បរិភោគសាច់ជ្រូក។ យោងតាមលោក **ហ៊ុន ឈុនលី** បើទោះជាខ្មែរក្រហមបាននិយាយថា គ្មានអង្ករក្នុងស្តុកក្តី ក៏គាត់ និងអ្នកភូមិផ្សេងទៀត បានឃើញមានឡានធំៗ ជារឿយៗបានចូលមកដឹកយកអង្ករពីស្តុកក្នុងខេត្ត បាត់ដំបង។

យ.៤. ជីវភាពរស់នៅក្នុងអំឡុងកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ

សាក្សី **ហ៊ុន ឈុនលី** បាននិយាយថា នៅក្នុងអំឡុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ មានការរើសកម្លាំង យោធាចេញពីអ្នកស្រែចម្ការក្រីក្រ “អ្នកដែលអាចសម្លាប់មនុស្សដោយគ្មានឃ្លាញព្រើតដែ”។²⁸ សាក្សីបានបន្ថែម

ថា “ក៏មានកងដីវាលសម្ងាត់” រួមមានក្រុមយុវជនក្មេងៗ ជាអ្នកចាំលូចចូលដេកក្រោមគ្រែ ដើម្បីស៊ើបយក ការណ៍ពីអ្នកស្រុកនៅពេលយប់។

សាក្សីក៏បានលើកឡើងផងដែរថា នៅក្នុងភូមិ ប្រជាជនត្រូវបានបែងចែកជាចំណាត់ថ្នាក់ ជា “ប្រជាជន ចាស់” ឬ “ប្រជាជនមូលដ្ឋាន” និង “ប្រជាជនថ្មី”។ សាក្សីបានបញ្ចេញយោបល់ផ្ទាល់ខ្លួនថា ខ្មែរក្រហមមាន ចេតនាធ្វើការបែងចែកក្រុមមនុស្សឲ្យទៅជាទម្រង់នៃការរើសអើង។ សាក្សីបាននិយាយថា៖

ខ្ញុំជឿជាក់ថា ការបែងចែកប្រភេទប្រជាជន គឺជាប្រភេទនៃចេតនាឲ្យមានការរើស អើងដោយខ្មែរក្រហម...ប្រជាជនត្រូវបានបែងចែកចេញ ជាវណ្ណៈកសិករក្រីក្រ ជា វណ្ណៈ កសិករក្រីក្រកណ្តាល និងវណ្ណៈកសិករក្រីក្របំផុត។ ចំណែកប្រជាជនថ្មី វិញ គេចាត់អ្នកទាំងនោះថាជា “ប្រជាជនថ្មី” និងចែកជាប្រភេទផ្សេងៗបន្តបន្ទាប់ ទៀត...ខ្មែរក្រហមមិនចូលចិត្តពួកគេទាំងនោះទេ ជាពិសេស ចំពោះអ្នកដែលមាន ស្បែក ឬសម្បុរជ្រុះ (ស)។ ខ្មែរក្រហមជឿថា អ្នកទាំងនេះ គឺជាអ្នកមិនដែលត្រូវ ពន្លឺថ្ងៃ។^{២៩}

យោងតាមលោក **ហ៊ិន ឈុនលី** ប្រជាជនទាំងអស់បានព្យាយាមធ្វើយ៉ាងណាឲ្យសម្លៀកបំពាក់ថ្មី របស់ពួកគេមើលទៅដូចខោអាវចាស់ ដោយជ្រលក់សំលៀកបំពាក់ទាំងនោះក្នុងភក់ ឬជ្រលក់នឹងទឹកដែល បានពីដើមរុក្ខជាតិម្យ៉ាង (ដើមម៉ាត្រឿ) ធ្វើឲ្យឡើងពណ៌ខ្មៅ និងយកខោអាវទាំងនោះទៅដាក់ហាលថ្ងៃ។ ប្រជាជនមិនហ៊ានពាក់ស្បែកជើងថ្មីទេ ហើយក៏មិនមានស្រីៗណាហ៊ានតុបតែងខ្លួន ដោយលាបក្រៀមម្សៅអី ដែរ។ សាក្សីបាន “បោះចោល” វែនតាផ្ទាល់ខ្លួនរបស់គាត់ ពីព្រោះតែខ្មែរក្រហមមិនយល់ស្របឲ្យមានអ្នក រៀនសូត្រចេះដឹង ដូច្នេះ មិនមានអ្នកណាម្នាក់ពាក់វែនតាទេ ដើម្បីចៀសវាងការមើលទៅហាក់ដូចជាខ្លួនឯង ជាអ្នកចេះដឹង។

លោក **ហ៊ិន ឈុនលី** បាននិយាយថា នៅក្នុងភូមិមួយចំនួន ខ្មែរក្រហមបានជ្រើសរើសថ្នាក់ដឹកនាំ មួយចំនួនតាមក្រុមនីមួយៗ ដើម្បីធ្វើការស្រាវជ្រាវរកប្រវត្តិរូបពីប្រជាជនក្នុងក្រុមរៀងៗខ្លួនរបស់ពួកគេ។ ព័ត៌មានដែលទាមទារឲ្យមានក្នុងប្រវត្តិរូបរួមមានដូចជា ឈ្មោះ មុខរបរ និងអាយុ។ សាក្សីបានផ្តល់សក្ខីកម្មថា គាត់មិនបានប្រាប់ខ្មែរក្រហមថា គាត់ធ្លាប់ធ្វើការជាពេទ្យទាហាននោះទេ តែបានប្រាប់គេថា គាត់ធ្លាប់ជាពេទ្យ ព្យាបាលប្រជាជនស៊ីវិលនៅឯមន្ទីរពេទ្យខេត្តបាត់ដំបង។ គាត់មិនបានដឹងទេ ថាតើពួកគេនឹងផ្ញើប្រវត្តិរូបទាំង នោះទៅណា តែគាត់គ្រាន់តែបានដឹងថា រាល់សមាជិកគ្រួសាររបស់គាត់ត្រូវផ្ញើប្រវត្តិរូបរៀងៗខ្លួនទៅកាន់មេ ក្រុមរបស់ខ្លួន។

សាក្សីបានឆ្លើយឡើងវិញថា គ្រប់គ្នាបានចូលរួមប្រជុំនៅពេលយប់ ដែល “ការប្រជុំនោះ គឺនិយាយ តែរឿងដដែលៗ ពីស្ថានភាពខ្មាំងសត្រូវផ្ទៃក្នុងប្រទេស និងសត្រូវខាងក្រៅប្រទេស”។^{៣០} យោងតាមសាក្សី ក្នុងពេលប្រជុំមួយនោះក្នុងខែឧសភា ឆ្នាំ១៩៧៥ លេខាធិការភូមិភាគសមមិត្ត **ខែក ប៉ែន** បាននិយាយថា អង្គការបានគ្រោងនឹង “ផ្លាស់ប្តូរប្រទេស ឲ្យពោរពេញទៅដោយបំណែកភ្លឺស្រែចកជាវី ជាហិតតា យ៉ាងមាន របៀប មានពណ៌ស្រស់ក្នុងស្រែប្រែប្រួលគ្រប់រូបរាង (ជាឧទាហរណ៍ស្តីពីការធ្វើស្រែជាបន្តមិនទុកដីទំនេរ ពោលគឺមានពណ៌ចម្រុះ បន្ទាប់ពីមានពណ៌បៃតង មានពណ៌មាសបានពីផលស្រូវទុំ) ដូច្នេះ នៅពេលមើល

មកពីលើ គេនឹងអាចឃើញវាលស្រែនីមួយៗនឹងមានទ្រង់ទ្រាយដូចបួនជ្រុងគ្រប់ទិសទីពេញផ្ទៃប្រទេស”។³¹ លោក **ហ៊ុន ឈុនលី** ក៏បាននិយាយផងដែរថា គ្រប់គ្នាត្រូវបានស្នើឲ្យបោះបង់កម្មសិទ្ធិផ្ទាល់ខ្លួន។ ក្នុងកិច្ចប្រជុំមួយផ្សេងទៀត គាត់បានដឹងពីការដកចេញលោក **ហ៊ុន នឹម** ជារដ្ឋមន្ត្រីនៃក្រសួងព័ត៌មាន។ បើទោះជាសាក្សីមិនបានឃើញនូវការបាត់ខ្លួនកម្មាភិបាលនៃភូមិភាគពាយព្យក្តី គាត់បានផ្តល់សក្ខីកម្មថា គាត់បានឃើញកម្មាភិបាលមកពីភូមិភាគបស្ចឹមត្រូវបានផ្ទេរឲ្យមកឈរជើងជំនួសអ្នកចាស់។ លើសពីនេះ ក្នុងខែមិថុនា ឆ្នាំ ១៩៧៥ សាក្សី និងអ្នកភូមិផ្សេងទៀត បានឃើញពួកខ្មែរមួយចំនួន និងសាកសពមនុស្សស្លាប់អណ្តែតតាមបណ្តោយដងស្ទឹងសង្កែទៅកាន់បឹងទន្លេសាប។ លោក **ហ៊ុន ឈុនលី** បាននិយាយថា មិនមានអ្នកណាម្នាក់ហ៊ានសួរនាំថា មានអ្វីកើតឡើងចំពោះសាកសពទាំងនោះទេ ព្រោះក្នុងជំនាន់នោះ គ្រប់គ្នាមិនហ៊ានគិតពីរឿងអ្នកដទៃទេ គិតតែពីរឿងខ្លួនឯងតែប៉ុណ្ណោះ។

យ.៥. មន្ទីរពេទ្យព្រែកហ្លួង មន្ទីរពេទ្យប៉េ១ និងមន្ទីរពេទ្យ ប៉េ២

ក្រោយការភ្ជួររាស់បានមួយខែ សាក្សីបានទទួលសំបុត្រពីសមមិត្ត **ខែក ប៉ែន** ចាត់ឲ្យគាត់ទៅធ្វើការនៅពេទ្យព្រែកហ្លួង ដែលជាមន្ទីរពេទ្យថ្នាក់ស្រុកមួយសម្រាប់ព្យាបាលប្រជាជនស៊ីវិល។ ក្នុងអំឡុងខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៧៥ បន្ទាប់ពីបានធ្វើការនៅមន្ទីរពេទ្យព្រែកហ្លួងបានពីរខែ លោក **ហ៊ុន ឈុនលី** បានទទួលសំបុត្រពីបុគ្គលម្នាក់ឈ្មោះ កម្មាភិបាល **ហឿន** ស្នើគាត់ឲ្យទៅធ្វើការព្យាបាលកងទ័ពខ្មែរក្រហមនៅពេទ្យទាហាន ប៉េ-២។ មានមន្ទីរពេទ្យស៊ីវិលមួយទៀត ត្រូវបានស្គាល់ថាជា មន្ទីរពេទ្យប៉េ-១។ សាក្សីធ្វើការនៅពេទ្យយោធាបាន១៦ខែ ហើយគាត់ក៏ត្រូវបានផ្លាស់ទៅធ្វើការនៅមន្ទីរពេទ្យស៊ីវិលបានពីរខែ។ លោក **ហ៊ុន ឈុនលី** បាននិយាយថា គាត់គ្រាន់តែជាបុគ្គលិកពេទ្យធម្មតាម្នាក់ដែលជា “អ្នកទោស” របស់ខ្មែរក្រហមនៅក្នុងមន្ទីរពេទ្យ។ មន្ទីរពេទ្យទាំងពីរស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់កម្មាភិបាល **ហឿន** ។ សាក្សីបានថ្លែងថា កាលពីដំបូងទីនៃរបប “មានថ្នាំសង្កូវសេសសល់ខ្លះៗ” នៅតាមមន្ទីរពេទ្យមួយចំនួន ដោយឡែកនៅកៀកឆ្នាំ១៩៧៦ ខ្មែរក្រហមបានទទួលថ្នាំប្រឆាំងនឹងជម្ងឺគ្រុនចាញ់ និងប្រភេទថ្នាំផ្សេងៗពីប្រទេសចិន។ យោងតាមសាក្សី **ហ៊ុន ឈុនលី** សម្ភារផ្គត់ផ្គង់ និងឧបករណ៍ពេទ្យនៅមន្ទីរពេទ្យទាហាន គឺមានគ្រប់គ្រាន់ល្មម ដូចនេះ ការធ្វើការវះកាត់ទាំងឡាយគឺត្រូវធ្វើត្រឹមមន្ទីរពេទ្យស៊ីវិលនៅខេត្តបាត់ដំបង។

អ្នកជម្ងឺនៅមន្ទីរពេទ្យស៊ីវិល ត្រូវបានព្យាបាលរបៀបផ្សេងពីគ្នាពីអ្នកជម្ងឺនៅមន្ទីរពេទ្យយោធា។ អ្នកជម្ងឺនៅពេទ្យយោធាបានទទួលទានអាហារបីពេលក្នុងមួយថ្ងៃ នៅខណៈដែលនៅមន្ទីរពេទ្យស៊ីវិល អ្នកជម្ងឺទទួលបានរបបអាហារតែពីរពេលក្នុងមួយថ្ងៃ។ ខ្មែរក្រហម បានដកហូតយកទ្រព្យសម្បត្តិផ្ទាល់ខ្លួនពីអ្នក ជម្ងឺនៅពេលពួកគេស្លាប់។ លោក **ហ៊ុន ឈុនលី** បាននិយាយផងដែរថា មានការស្រាវជ្រាវរកខ្មាំងនៅក្នុងមន្ទីរពេទ្យស៊ីវិល។

សាក្សីក៏បានលើកឡើងផងដែរពីការវះកាត់ពិសោធន៍ផ្សេងៗ ដោយលោកប្រាប់ថា ការនេះបានកើតឡើងទាំងនៅមន្ទីរពេទ្យប៉េ-១ និង មន្ទីរពេទ្យប៉េ-២។ គាត់បានរឿកឡើងវិញពីស្ត្រីម្នាក់មានជម្ងឺរីកលទាំងផ្លូវកាយ និងផ្លូវចិត្ត។ នាងត្រូវបានគេវាយដំ និងត្រូវបានដឹកទៅកាន់មន្ទីរពេទ្យ។ ស្ត្រីនោះត្រូវបានដាក់ក្នុងស្នែងសែងបន្ទាប់ពីចាក់ថ្នាំស្លឹកហើយ គេបានរុញចូលក្នុងឡាននឹងបើកចេញទៅ។ សាក្សីបាននិយាយថា “តាមការសន្និដ្ឋានរបស់ខ្ញុំ គឺថាស្ត្រីម្នាក់នោះត្រូវបានពួកវាយកទៅវះកាត់ធ្វើការពិសោធន៍ ហើយបើទោះជាខ្ញុំមិនបាន

ឃើញដោយផ្ទាល់ភ្នែកខ្ញុំពីការកាត់ពិសោធន៍នោះក្តី ក៏ប៉ុន្តែខ្ញុំបានឃើញអ្នកជម្ងឺជាស្រ្តីម្នាក់នោះ បានសន្លប់ ដោយសារថ្នាំស្លឹក និងឃើញគេយកចេញទៅ។³² មានពេលមួយទៀតនោះ ស្រ្តីវ័យកណ្តាលម្នាក់បានចូល ទៅមន្ទីរពេទ្យ និងបានប្រាប់សាក្សីថា មានកម្មាភិបាលបានស្នើឲ្យនាងជួយរៀបចំថ្នាំមួយចំនួន ពីព្រោះនាង អាចនិយាយភាសាបារាំងបាន។ ពេទ្យទាហានជាស្រ្តីម្នាក់នោះ បាននាំយកស្រ្តីអ្នកជម្ងឺវ័យក្មេងនោះចេញ ទៅ។ ក្រោយមកទៀត មានទាហានខ្មែរក្រហមបួននាក់ផ្សេងទៀតនាំគ្នាមកសែងស្រ្តីដែលដេកស្ងៀមលែង កម្រើកលើគ្រែស្នែង និងរុញបញ្ចូលក្នុងឡាន ហើយក៏បើកចេញទៅ។ លោក **ហ៊ុន ឈុនលី** បាននិយាយថា “ខ្ញុំបានកត់សម្គាល់ភ្លាមៗថា ក្មេងស្រ្តីម្នាក់នោះទើបតែត្រូវបានគេរកកាត់ធ្វើការពិសោធន៍។”³³ ប្រហែលជា១៥ នាទីក្រោយមក អ្នកដឹកអ្នកជម្ងឺជាស្រ្តីវ័យក្មេងបានត្រឡប់មកវិញ ដើម្បីរកអ្នកជួយទាញឡាន ព្រោះឡានបាន ត្រឡប់។ ខណៈដែលលោក **ហ៊ុន ឈុនលី** កំពុងផ្តល់ការព្យាបាលដល់នាយកមន្ទីរពេទ្យឈ្មោះ **ជុន** ទាហាន ខ្មែរក្រហមម្នាក់បានចូលមកសួរយោបល់ថា តើត្រូវយ៉ាងម៉េចចំពោះ “នាងខ្មាំងម្នាក់នោះ។” **ជុន** បានប្រាប់ទៅ យ៉ាងស្រួលថា ឲ្យកម្លាំងនាងចោលទៅ។ យោងតាមសាក្សី ក្រោយមកទៀតក្នុងថ្ងៃដដែល បុគ្គលិកពេទ្យម្នាក់ បាននិយាយថា ស្រ្តីវ័យក្មេងដែលរងនូវថ្នាំសណ្តំនៅឡើយនោះ ត្រូវបានគេយកទៅកប់ទាំងរស់។

នៅថ្ងៃទី៣០ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៧ ប្រធានមន្ទីរពេទ្យបានចេញបញ្ជាឲ្យបុគ្គលិកពេទ្យទាំងអស់រៀប ចំបោសសម្អាតពេទ្យ និងបិទបង្អួចទាំងអស់។ មិនមានអ្នកជម្ងឺ ឬបុគ្គលិកពេទ្យណាមួយត្រូវបានអនុញ្ញាតឲ្យ ចេញពីមន្ទីរពេទ្យឡើយ។ លោក **ហ៊ុន ឈុនលី** បានរម្ងឹកឡើងវិញថា វេលាម៉ោង១០ព្រឹក មានឡានដឹក គណៈប្រតិភូចិនមកបំពេញទស្សនកិច្ចនៅមន្ទីរពេទ្យ និងបានចំណាយពេលប្រមាណជាមួយម៉ោងនៅទីនោះ។ សាក្សីបាននិយាយថា នៅពេលរសៀលជ្រួចបន្តិច មានគេប្រាប់គាត់ថា អង្គការចង់ឲ្យពួកគាត់ត្រឡប់ទៅកាន់ សហករណ៍វិញ។ ដូចនេះ គាត់ក៏បានត្រឡប់ទៅកាន់សហករណ៍កាលពីថ្ងៃទី៣១ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៧ និង បានក្លាយជាកសិករធម្មតាវិញ។

លោក **ហ៊ុន ឈុនលី** បានផ្តល់សក្ខីកម្មថា លោកវេជ្ជបណ្ឌិត **យឹម គឹមសាន** ជាប្រធានមន្ទីរពេទ្យព្រែក ហ្លួង និងវេជ្ជបណ្ឌិត **ពឹង គឹមស៊ា** ប្រធានពេទ្យនៅវត្តសោមន្ទ ត្រូវបានបាត់ខ្លួនបន្ទាប់ពីចូលឆ្នាំខ្មែរហើយក្នុង ឆ្នាំ១៩៧៧។ ក្នុងឆ្នាំ១៩៨០ លោក **ហ៊ុន ឈុនលី** បានឃើញរូបថតរបស់វេជ្ជបណ្ឌិត **យឹម គឹមសាន** នៅមន្ទីរ សន្តិសុខទូលស្ទែង។ នៅពេលដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ **អាប៊ុលឡាក់** បង្ហាញបញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោស លោក **ហ៊ុន ឈុនលី** បានបញ្ជាក់អះអាងថា ឃើញមានបញ្ជីចូលសរសេរថា “**យឹម គឹមសាន** ពីភូមិភាគ ពាយព្យ ជាវេជ្ជបណ្ឌិត” សំដៅលើឈ្មោះបុគ្គលដែលលោកទើបតែបានលើកឡើងប្រាប់តុលាការ។ ជាងនេះ ទៀត សាក្សីក៏បាននិយាយផងដែរថា វេជ្ជបណ្ឌិត **ពឹង គឹមស៊ា** ដែលមានឈ្មោះចុះក្នុងបញ្ជីអ្នកទោសដែរនោះ ក៏ជាបុគ្គលម្នាក់ដែលគាត់បានស្គាល់ក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។ ចំណែក វេជ្ជបណ្ឌិតផ្សេងៗទៀតក្នុង ខេត្តបាត់ដំបង សាក្សីបានអះអាងថា ដូចដែលគាត់បានសរសេរក្នុងសៀវភៅរបស់គាត់អីចឹង គឺថាមានតែវេជ្ជ បណ្ឌិតពីររូបតែប៉ុណ្ណោះ ដែលនៅរស់រានមានជីវិត រូបគាត់ផ្ទាល់ និងវេជ្ជបណ្ឌិត **អ៊ុន ស៊ី** ជាវេជ្ជបណ្ឌិតផ្នែក ស៊ីវិល។ សាក្សីក៏បានបញ្ជាក់អះអាងផងដែរថា មានបុគ្គលិកពេទ្យប្រមាណជាង៣០នាក់ ពីមន្ទីរពេទ្យស៊ីវិល ក្នុងខេត្តបាត់ដំបងនៅរស់រានមានជីវិត និងច្រើនជាងពាក់កណ្តាលនៃពួកគាត់ទាំងនេះជាស្រ្តីមេម៉ាយ។

ឃ.៦. ភាពស្ម័គ្រចិត្តនឹងជនជាប់ចោទ

សាក្សី បានរាយការណ៍ពីការដឹងស្គាល់ជាមួយនឹងជនជាប់ចោទពីសម័យខ្មែរក្រហម។

ឃ.៦.ក. ការដឹងស្គាល់ពីជនជាប់ចោទ ខៀវ សំផន

យោងតាមសាក្សី **ហ៊ុន ឈុនលី** បើទោះជាលោកមិនមានទំនាក់ទំនងល្អ ឬក៏មានភាពជិតស្និទ្ធជាមួយជនជាប់ចោទ **ខៀវ សំផន** ក្តី ក៏គាត់បានដឹងដែរថា លោក **ខៀវ សំផន** ធ្លាប់ជាចាងហ្វាងកាសែត ឡបសេរីទ័រ (L'Observateur)។ បន្ទាប់ពីចូលឆ្នាំខ្មែរក្នុងឆ្នាំ១៩៧៦ សាក្សីបានឃើញឡើងវិញថា បានស្តាប់ការផ្សាយវិទ្យុក្នុងឱកាសដែលអតីតព្រះមហាក្សត្រព្រះបាទ **នរោត្តម សីហនុ** បានប្រកាសលាលែងចេញ ពីតួនាទីរបស់ព្រះអង្គជាប្រមុខរដ្ឋ។ ក្រោយមកទៀត ក៏មានការប្រកាសប្រាប់ថា លោក **ខៀវ សំផន** ត្រូវ បានតែងតាំងជាប្រធានគណៈប្រធានរដ្ឋ។ បន្ទាប់ពីការប្រកាសភ្លាមៗនោះ លោក **ខៀវ សំផន** បានអានរដ្ឋធម្មនុញ្ញនូវមាត្រាពាក់ព័ន្ធនឹងសិទ្ធិក្នុងការជ្រើសរើសសាសនាដែលខ្លួនចង់បាន និងសិទ្ធិស្មើភាពគ្នាក្នុងការទទួលបាននូវឱកាសការងារ។ សាក្សីបានសង្កត់ធ្ងន់ថា គាត់មានការគោរពចំពោះលោក **ខៀវ សំផន** ជាខ្លាំង តែគាត់បានថ្លែងថា គាត់មានការអន់ចិត្តចំពោះព្រឹត្តិការណ៍ដែលបានកើតឡើងពេលក្រោយៗមកទៀត ដោយសាក្សីបាននិយាយថា៖

*អង្គាល់នោះ មានប្រជាជនកម្ពុជាខ្លះ ជាពិសេសយុវជន មានការជឿជាក់ខ្លាំងណាស់ចំពោះលោក **ខៀវ សំផន** - **ហ៊ុន នឹម** និង **ហ៊ុន យន់** ដោយសារតែយើងចាត់ទុកថា អ្នកទាំងបីនេះជាបុគ្គលស្អាតស្អំ។ ខ្ញុំមិនជឿ ទោះជាម្តាយខ្ញុំនិយាយយ៉ាងម៉េចក៏ដោយ អីចឹងហើយបានជាក្រោយៗមកទៀត ខ្ញុំមានការអន់ចិត្តយ៉ាងខ្លាំងចំពោះអ្វីដែលបានកើតឡើងកន្លងមក។⁴*

ឃ.៦.ខ. គ្រួសាររបស់ជនជាប់ចោទ នួន ជា

សាក្សីបាននិយាយថា គាត់បានស្គាល់ក្រុមគ្រួសាររបស់លោក **នួន ជា** ច្បាស់នៅពេលពួកគេរស់នៅក្នុងឃុំវត្តគរ។ លោក **ហ៊ុន ឈុនលី** បានធ្វើការនៅក្នុងភូមិវត្តគរ ខេត្តបាត់ដំបង កាលពីឆ្នាំ១៩៦៧។ សាក្សីបានពិពណ៌នាអ្នកភូមិនេះ ថាជាអ្នកភូមិដែលមាន “កម្រិតជីវភាពធូរធារ” និងបាននិយាយថា មានទាំង បញ្ញាជន និងមន្ត្រីរាជការជាច្រើនមានប្រភពចេញពីវត្តគរ។ សាក្សីក៏បានចាត់ទុកក្រុមគ្រួសាររបស់ជនជាប់ចោទ **នួន ជា** ថា ជា “គ្រួសារថ្លៃថ្នូរ និងត្រឹមត្រូវ” ហើយគាត់ដឹងដោយសារគាត់ធ្លាប់ធ្វើការព្យាបាលជម្ងឺដល់គ្រួសារមួយនេះ។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្តី គាត់ក៏បាននិយាយដែរថា “ខ្ញុំមិនដែលបានស្គាល់ ឬ មានទំនាក់ទំនងអីជាមួយលោក **នួន ជា** ទេ”។ សាក្សីបានឃើញឡើងវិញថា ក្នុងរបបខ្មែរក្រហម ឬនបង្កើតម្នាក់របស់លោក **នួន ជា** “មិនត្រូវបានគេផ្លាស់ប្តូរទៅទីតាំងណាផ្សេងឡើយ”។ ផ្ទុយទៅវិញគាត់បាន ក្លាយទៅជាអ្នកបើកបររថយន្តឲ្យរបបនេះទៅវិញ។ យោងតាមសាក្សី គឺថាការទទួលបានរបបអាហារនៅភូមិវត្តគរមិនមានភាពប្រែប្រួលទេ ក៏ប៉ុន្តែទោះជាយ៉ាងណា អីប្រុសម្នាក់របស់លោក **នួន ជា** ឈ្មោះ **ស៊ីវ ហេង** ត្រូវបាន “នាំយកទៅ” កម្ទេច។

យ.៦.គ. ការដឹងព្រឹត្តិការណ៍ជាប់ព្រះ អៀង សារី

យោងតាមសាក្សី នៅពេលដែលគាត់នៅធ្វើការក្នុងមន្ទីរម៉ា-២ ប្រធានពេទ្យពេលនោះ បានប្រកាសប្រាប់ថា ទីក្រុងទាំងមូលនឹងត្រូវបិទមួយថ្ងៃ។ នៅពេលរសៀល សាក្សីបានឃើញមានឡានម៉ាក Mercedes អមដំណើរដោយបង្ហូរមនុស្សមួយក្រុមបើកតាមដងផ្លូវ។ បុគ្គលិកយោធាម្នាក់នៅឯមន្ទីរពេទ្យ បានប្រាប់លោក **ហ៊ុន ឈុនលី** ថា មានម្នាក់ក្នុងចំណោមក្មេងហែហម គឺជាលោក **អៀង សារី** ជាអ្នកធ្លាប់ពិនិត្យពិចារណាច្បាប់របស់កសិករនៅវាលស្រែ។ សាក្សីបាននិយាយថា គាត់បានដឹងថាលោក **អៀង សារី** ធ្លាប់ជាជនជំនាញក្រសួងការបរទេសនៃកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។

យ.៧. ភាពជឿជាក់ និងអត្តចរិតរបស់សាក្សី

លោក **ហ៊ុន ឈុនលី** ជាទូទៅបានឆ្លើយតបនូវរាល់សំណួរដែលសួរទៅរូបគាត់ដោយគ្មានការស្ទាត់ស្ទើរឡើយ។ តែទោះជាយ៉ាងណា សក្ខីកម្មរបស់គាត់ត្រូវបានផ្តាច់ចង្វាក់ជាញឹកញាប់ពីសំណាក់ភាគីការពារក្តី ដោយពួកគេបានធ្វើការជំទាស់ដំណើររឿងនៃព្រឹត្តិការណ៍ ដែលសាក្សីមិនបានឃើញដោយផ្ទាល់ភ្នែកខ្លួនឯង រួមបញ្ចូលទាំងដំណើររឿងដែលគាត់បាននិយាយប្រាប់តុលាការថា មានឡានត្រាក់ទ័រចំនួនប្រាំពេញដោយទាហាន **លន់ នល់** ត្រូវបានគេយកទៅកម្ទេច រីឯស្រីៗវិញត្រូវបានគេដុតទាំងរស់នៅឈាបដ្ឋាន (ឡដុតខ្មោច) ជាដើម។ល។។ ក្រុមការពារក្តីក៏បានជំទាស់ផងដែរពីការសន្មតស្មានៗរបស់សាក្សីស្តីពីការវះកាត់ពិសោធន៍លើរាងកាយមនុស្ស ដោយសារតែសាក្សីបានទទួលស្គាល់រួចមកហើយថា ខ្លួនមិនធ្លាប់បានឃើញសកម្មភាពនោះដោយផ្ទាល់ភ្នែក ហើយក៏មិនដែលបានចូលរួមក្នុងពេលធ្វើការវះកាត់ណាមួយដែរ។ ទាក់ទងនឹងការសរសេរសៀវភៅរបស់គាត់វិញ សាក្សីបាននិយាយថា គាត់មិនបានពឹងផ្អែកលើសំណៅ ឬសំណេរណាមួយទេ ក្រៅតែពីការចងចាំដែលគាត់មាន តែទោះបីយ៉ាងណា គាត់បានទទួលស្គាល់ថា គាត់បានអានសៀវភៅប្រវត្តិសាស្ត្ររបស់ខ្មែរក្រហមជាច្រើន។ លោក **ហ៊ុន ឈុនលី** បាននិយាយថា “សៀវភៅទាំងនោះមិនមានអ្វីពាក់ព័ន្ធជាមួយការសរសេររបស់ខ្ញុំទេ ហើយខ្ញុំក៏មិនបានទទួលរងឥទ្ធិពលអ្វីពីសៀវភៅទាំងនោះដែរ”។ ជាងនេះទៅទៀត សាក្សីក៏បាននិយាយផងដែរថា “វគ្គអប់រំនយោបាយដុះលាងខ្មែរក្បាល” ជាមួយរៀតណាមដែលគាត់បានចូលរួមកាលពីឆ្នាំ១៩៧៩ ក៏មិនមានឥទ្ធិពលដល់ការសរសេរសៀវភៅរបស់គាត់ដែរ។ មិនមានសំណួរណាមួយបានសួរឲ្យសាក្សីឆ្លើយនោះទេ ទាក់ទងនឹងបរិបទ “វគ្គអប់រំនយោបាយដុះលាងខ្មែរក្បាល” មួយនេះ ពីព្រោះសាក្សីបាននិយាយថា វគ្គនេះបានកើតឡើងក្រោយឆ្នាំ១៩៧៩ ថ្មីៗ។ មកទល់ត្រឹមនេះ ចៅក្រម **ស៊ីលវៀ ខាតវ៉ិយ៉ា** បានចេញសេចក្តីសម្រេចថា បញ្ហាទាក់ទងនឹងវគ្គបណ្តុះបណ្តាលមួយនេះ មិនពាក់ព័ន្ធនឹងអង្គហេតុ ដែលអង្គជំនុំជម្រះកំពុងតែធ្វើសវនាការលើសំណុំរឿង០០២/០០១ ទេ។³⁵

ផ្នែកទី ៣ ៖ បញ្ហាផ្លូវច្បាប់ និងនីតិវិធី

បញ្ហានីតិវិធីដែលបានកើតឡើងជូនៗក្នុងសប្តាហ៍នេះ ទាក់ទងនឹងស្ថានភាពជម្ងឺរបស់ជនជាប់ចោទ **អៀង សារី** និងសមត្ថភាពសម្បទារបស់គាត់ក្នុងការតាមដានសវនាការប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព។ លើសពីនេះទៀត តុលាការក៏បានប្រឈមមុខនឹងការជំទាស់ពីសំណាក់ភាគី ស្តីពីបញ្ហានៃការគ្រប់គ្រងបន្ទប់សវនាការ ព្រមទាំងរបៀបរបបដែលភាគីជំទាស់គួរតែត្រូវបានអនុញ្ញាតឲ្យធ្វើការសួរដេញដោល។

ក. កាយសម្បទារបស់លោក អៀង សារី ក្នុងការជំនុំជម្រះ

កាលពីថ្ងៃទី៣ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២ ជនជាប់ចោទ **អៀង សារី** បានដាក់ការកត់សម្គាល់មួយជូនដល់អង្គជំនុំជម្រះស្តីពីការដកលិខិតលះបង់សិទ្ធិក្នុងការមានវត្តមានក្នុងបន្ទប់សវនាការ។^{៣៦} បើយោងតាមកំណត់សម្គាល់ លោក **អៀង សារី** មានចេតនាក្នុងការចូលរួមតាមដានដោយផ្ទាល់ក្នុងបន្ទប់សវនាការ លើកលែងតែរូបលោក ត្រូវបានជ្រើសរើសឲ្យទៅតាមដានសវនាការ ដោយប្រយោលពីបន្ទប់ឃុំឃាំងនៅក្រោមសាលសវនាការ។ យ៉ាងណាក៏ដោយ ក្នុងពេលដែលទើបចាប់ផ្តើមសវនាការបានបន្តិចនៃថ្ងៃអង្គារនាសប្តាហ៍នេះ មានការជូនដំណឹងថា លោក **អៀង សារី** បានចូលរួមតាមដានសវនាការពីបន្ទប់ឃុំឃាំងនៅក្រោមសាលសវនាការ និងមិនអាចតាមដានដោយផ្ទាល់ដោយអង្គុយក្នុងបន្ទប់សវនាការនោះទេ។^{៣៧} ក្រៅពីធ្វើការគូសបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់លាស់ថា កូនក្តីរបស់ខ្លួនមានចេតនាចង់មានវត្តមាននៅក្នុងបន្ទប់សវនាការ លោកមេធាវី **ម៉ែខល កាណាវ៉ាស** ដែលជាមេធាវីអន្តរជាតិការពារក្តីឲ្យជនជាប់ចោទ **អៀង សារី** ក៏បានចង្អុលបង្ហាញផងដែរថា ផ្នែកទៅលើការស្ទាបស្ទង់ ឬការធ្វើទំនាក់ទំនងដោយផ្ទាល់ជាមួយជនជាប់ចោទ ឬក្រុមទាំងការប្រឹក្សាយោបល់ជាមួយវេជ្ជបណ្ឌិតព្យាបាលលោក **អៀង សារី** នៅក្នុងបន្ទប់ឃុំឃាំងនៅក្រោមសាលសវនាការកាលពីមុនការចាប់ផ្តើមសវនាការថ្ងៃអង្គារនេះ^{៣៨} គឺឃើញថា លោក **អៀង សារី** មិនអាចផ្ទៀងផ្ទាត់អារម្មណ៍បានល្អក្នុងការតាមដានទេ ដោយសារតែភាពទន់ខ្សោយនៃសុខភាពផ្លូវកាយរបស់គាត់។

មេធាវី **កាណាវ៉ាស** បានស្នើដល់អង្គជំនុំជម្រះនូវជម្រើសឆ្លាស់គ្នាបីយ៉ាង។ ទី១ មេធាវី **កាណាវ៉ាស** ស្នើថា តុលាការមានអ្នកត្រួតពិនិត្យម្នាក់លើលោក **អៀង សារី** គ្រប់ពេលវេលា ដូច្នេះហើយគ្រប់គ្នា រួមទាំងមេធាវីរបស់គាត់ ទាំងសាធារណជន ក៏អាចមើលឃើញពីករណីយកិច្ចទាំងនោះដែរ។ មេធាវីបានបន្តថា៖

*យើងមិនចង់មកចូលរួមក្នុងដំណើរការសវនាការ នៅពេលដែលកូនក្តីរបស់យើងនៅឯបន្ទប់ខាងក្រោម (បន្ទប់ឃុំឃាំងនៅក្រោមសាលសវនាការ) នោះទេ ហើយគាត់អស់កម្លាំង គាត់សម្រានលក់ គាត់ភ្ញាក់ដឹងខ្លួនម្តងម្កាល (ភ្ញាក់ពាក់កណ្តាលទី) ហើយមិនត្រឹមតែប៉ុណ្ណឹងទេ ពួកយើងកំពុងតែនាំគ្នាធ្វើពុត...ធ្វើពើថា ជាការពិតដែលលោក **អៀង សារី** កំពុងតែតាមដានសវនាការ ហើយគាត់កំពុងតែចូលរួមក្នុងដំណើរការការពារខ្លួនបានត្រឹមត្រូវ។^{៣៩}*

សំណើទី២របស់មេធាវី **កាណាវ៉ាស** គឺជាសំណើជ្រើសដោយកូនក្តីរបស់គាត់ ស្តីពីការមានចេតនារបស់ខ្លួនដើម្បីតាមដានសវនាការផ្ទាល់ក្នុងបន្ទប់សវនាការ។ តែទោះជាយ៉ាងណា លោក **កាណាវ៉ាស** បានប្រឆាំងទាស់ទុកជាមុននូវជម្រើសនេះ ដោយនិយាយថា គាត់យល់ច្បាស់ណាស់ថា អង្គជំនុំជម្រះនឹងមិនចង់ឲ្យសាធារណជនមើលឃើញពីសភាពរបស់លោក **អៀង សារី** ទេ ឬក៏មានវត្តមាននៅទីនោះ ដើម្បីបានធ្វើ

កំណត់ត្រានៃសភាពពិតប្រាកដរបស់គាត់។ ប្រការនេះ ជាហេតុធ្វើឲ្យ មេធាវី **កាណាវ៉ាស** ស្នើថា សហការីរបស់គាត់ម្នាក់ គួរតែអាចចតវីដេអូនៅពេលកូនក្តីរបស់ខ្លួនកំពុងតាមដានសវនាការពីបន្ទប់សោតទស្សន៍។⁴⁰ សរុបសេចក្តីមក គោលបំណងរបស់លោកមេធាវី គឺធ្វើយ៉ាងណាឲ្យមាន “ការធ្វើឲ្យដូចគ្នា” ទាំងនៅក្នុងបន្ទប់សវនាការ និងបន្ទប់ឃុំឃាំងនៅក្រោមសាលសវនាការ ពោលគឺត្រូវមាន “កំណត់ត្រាពេញលេញ” អំពី ស្ថានភាពរបស់កូនក្តីគាត់។ មេធាវី **កាណាវ៉ាស** បានអះអាងថា ក្នុងនាមគាត់ជាមេធាវីប្រឹក្សាក្តីមួយរូប គឺត្រូវធ្វើយ៉ាងណាដើម្បីធានាឲ្យបានកូនក្តីរបស់ខ្លួនទទួលបាននូវការជំនុំជម្រះក្តីប្រកបដោយយុត្តិធម៌ លោកបានថ្លែងក្នុងន័យចំអកថា “ពួកយើងកំពុងនាំគ្នាធ្វើពិចារណា **អៀង សារី** គឺកំពុងចូលរួមក្នុងព្រឹត្តិការណ៍ផ្សេងៗជាមួយយើង។ នេះជាចម្រៀងល្ខោនផ្តោះផ្តងប្រស្នា”។⁴¹ លោក **កាណាវ៉ាស** បានប្រកាសថា ក្នុងដំណាក់កាលចាំបាច់ណាមួយនោះ គឺថាក្រុមការពារក្តីរបស់លោកបានរៀបចំខ្លួននឹងដើរចេញពីបន្ទប់សវនាការ ប្រសិនបើសិទ្ធិរបស់កូនក្តីខ្លួនមិនបានទទួលសិទ្ធិពេញលក្ខណៈ និងមិនបានការពារយ៉ាងត្រឹមត្រូវនោះទេ ហើយប្រសិនបើតុលាការនៅតែមិនមានចេតនាក្នុងការធ្វើកំណត់ត្រាឲ្យបានពេញលេញមួយពីស្ថានភាពរបស់កូនក្តីខ្លួន។

បន្ទាប់ពីបានផ្តល់ឱកាសដល់ភាគីក្នុងការសម្តែងមតិយោបល់ និងបន្ទាប់ពីបានចំណាយពេលអស់ ៤៥នាទីក្នុងការពិគ្រោះយោបល់គ្នា អង្គជំនុំជម្រះបានជំទាស់នឹងការស្នើសុំរបស់មេធាវី **កាណាវ៉ាស** ដែលចង់ឲ្យមានការចតវីដេអូទាំងនៅពេលជនជាប់ចោទតាមដានសវនាការពីបន្ទប់ឃុំឃាំងនៅក្រោមសាលសវនាការ ឬនៅពេលណាដែលគាត់ត្រូវបាននាំមកអង្គុយតាមដានសវនាការដោយផ្ទាល់ក្នុងបន្ទប់សវនាការ។ ចៅក្រម **ខាតវ៉ាយថ៍** បានពន្យល់ថា ផលវិបាកនៃការអនុញ្ញាតឲ្យជនជាប់ចោទ **អៀង សារី** អង្គុយក្នុងបន្ទប់សវនាការអាចនឹងបន្តពន្យារពេលសវនាការ។ លោកស្រីចៅក្រម ក៏បានធ្វើការប្តឹងដល់មេធាវី **កាណាវ៉ាស** ថា អង្គជំនុំជម្រះអាចចេញសេចក្តីសម្រេចលើបញ្ហានេះ ដោយយោងទៅលើមតិយោបល់ និងភស្តុតាងដែលបានពីអ្នកជំនាញវិជ្ជាជីវៈផ្នែកវេជ្ជសាស្ត្រតែប៉ុណ្ណោះ។ ចៅក្រម **ខាតវ៉ាយថ៍** បានសង្កត់ធ្ងន់ថា មានតែការសង្កេតផ្នែកវេជ្ជសាស្ត្រទៅដែលជាតម្រូវការចាំបាច់ ហើយមិនមែនជាការសង្កេតពីសំណាក់ចៅក្រម ពីសំណាក់មេធាវីការពារក្តី ឬពីសំណាក់សាធារណជនទេ។

មេធាវី **កាណាវ៉ាស** បានឆ្លើយតបថា សេចក្តីសម្រេចដែលបានពីការពិគ្រោះយោបល់របស់អង្គ ជំនុំជម្រះ គឺចង់ទប់ស្កាត់ក្រុមការពារក្តីមិនឲ្យធ្វើកំណត់ត្រា នឹងនាំឲ្យមានការដាក់នូវសំណើមួយទៅអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងនាពេលអនាគតឆាប់ៗខាងមុខនេះ ហើយបើចាំបាច់ សំណើនឹងត្រូវដាក់ជូនទៅតុលាការកំពូល។ លោកមេធាវីបានតវ៉ាថា វាគឺជា “ការខុសគ្នាយ៉ាងសំបើម” រវាងការមានវេជ្ជបណ្ឌិតសង្កេតតាមដានសុខភាពរបស់លោក **អៀង សារី** និងការធានាឲ្យបានថា គាត់ពិតជាបានតាមដានសវនាការប្រាកដមែន។ ជាថ្មីម្តងទៀត មេធាវី **កាណាវ៉ាស** បានស្នើថា ក្រុមការពារក្តីគួរតែត្រូវបានអនុញ្ញាតឲ្យចតវីដេអូដោយបន្តធ្វើការធានាដល់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងថា ការចតវីដេអូជនជាប់ចោទនឹងមិនមានការខាតបង់អ្វី ឬក៏ធ្វើឲ្យដំណើរការសវនាការយឺតយ៉ាវនោះឡើយ។ ទីបំផុត អង្គជំនុំជម្រះបានអនុញ្ញាតឲ្យសមាជិកម្នាក់នៃក្រុមការពារក្តីនៅក្នុងបន្ទប់ឃុំឃាំងនៅក្រោមសាលសវនាការ ដើម្បីតាមដានស្ថានភាពសុខភាពរបស់លោក **អៀង សារី**។

ក.១. បញ្ហាដែលកើតជាថ្មីម្តងទៀត

ថ្វីបើ មានសេចក្តីសម្រេចពីអង្គជំនុំជម្រះរួចហើយក្តី កាលពីថ្ងៃអង្គារ ក៏ក្រុមមេធាវីការពារក្តីរបស់លោក **អៀង សារី** បានបន្តលើកឡើងនូវសេចក្តីប្រកាសស្ថានភាពរបស់កូនក្តីខ្លួនពេញមួយសប្តាហ៍។ នៅក្នុងឱកាសមួយនោះ បន្ទាប់ពីលោក **អាង ឧត្តម** ដែលជាមេធាវីជាតិការពារក្តីលោក **អៀង សារី** បានទាញចំណាប់អារម្មណ៍ទៅលើអង្គហេតុដែលថា កូនក្តីរបស់ខ្លួនបានសម្រានលក់មួយស្របក់ ក្នុងពេលសវនាការកំពុងតែដំណើការ។ ចៅក្រម **ខាតវ៉ាយថ៍** បានផ្តល់អនុសាសន៍ដល់មេធាវីប្រឹក្សាក្តី ឲ្យមានប្រធានគ្រប់គ្រងសំណុំរឿងឲ្យដាស់លោក **អៀង សារី** បើគាត់សម្រាន ដោយនិយាយថា៖

*នេះមិនមែនជាការស្តែងឲ្យឃើញថា លោក **អៀង សារី** មានបញ្ហាផ្លូវចិត្តណាមួយទេដូច ដែលអ្នកជំនាញបានលើកឡើងយ៉ាងច្បាស់លាស់រួចមកហើយ ហើយលោក **អៀង សារី** ខ្លួនឯងក៏មិនដែលបានទាមទារថា ខ្លួនមានសមត្ថភាពផ្លូវចិត្តគ្រប់គ្រាន់ដែរ។ លើសពីនេះ ការដេកលក់ អាចជាការចង្អុលបង្ហាញយ៉ាងសាមញ្ញថា លោក **អៀង សារី** មិនចាប់ អារម្មណ៍លើការផ្តល់សក្ខីកម្មរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរូបនេះ។*

ដល់ចំណុចនេះ មេធាវីអន្តរជាតិការពារក្តីលោក **នួន ជា** គឺលោក **អ៊ីយ៉ានូស្ស៊ី** បានជូនដំណឹងថា គាត់ចាត់ទុកការស្ថានរបស់ចៅក្រម **ខាតវ៉ាយថ៍** ថាជាការថ្លែងដឹងបំផុត ត្រង់ចំណុចដែលថា លោក **អៀង សារី** ដេកលក់ដោយសារតែខ្វះការចាប់អារម្មណ៍។ គាត់បានចោទសួរអំពីថា តើសេចក្តីថ្លែងការណ៍របៀបនេះជា “សេចក្តីថ្លែងយោបល់ក្នុងនាមជាអ្នកគ្រប់គ្រងម្នាក់” ឬជាសេចក្តីថ្លែងដែលបានពីអ្នកជំនាញការ?។ លោកមេធាវីបានចាត់សេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់ចៅក្រម **ខាតវ៉ាយថ៍** ថាជា “ការមិនសមរម្យទាល់តែសោះ” ដែលការពិតលោកស្រីមិនមែនទាំងជាវេជ្ជបណ្ឌិត ហើយក៏មិនមែនជាអ្នកជំនាញការផ្នែកវេជ្ជសាស្ត្រមួយរូបផងនោះ។ នៅថ្ងៃបន្ទាប់មកទៀត មេធាវី **អាង ឧត្តម** បានពន្យល់ថា ការដាស់លោក **អៀង សារី** ឲ្យភ្ញាក់ មិនមែនជាការទទួលខុសត្រូវរបស់ប្រធានគ្រប់គ្រងសំណុំរឿងទេ។ គាត់ក៏បានសង្កត់ធ្ងន់ដោយក្តីប្រកាសពីសកម្មភាពនៃការដាស់ជនជាប់ចោទឲ្យភ្ញាក់ អាចនឹងបង្កហេតុទៅជានាំឲ្យគាំងបេះដូងធ្ងន់ធ្ងរ។ ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង មិនបានធ្វើការកែប្រែណាមួយពីសេចក្តីសម្រេចរបស់ខ្លួន ដែលបានចេញកាលពីថ្ងៃអង្គារនេះ។

ថ្វីបើមានសេចក្តីសម្រេចពីអង្គជំនុំជម្រះដែលថា អង្គជំនុំជម្រះ នឹងពិចារណាតែលើរបាយការណ៍ ធ្វើដោយគ្រូពេទ្យព្យាបាលក៏ដោយ ក៏ក្រុមមេធាវីការពារក្តីរបស់លោក **អៀង សារី** បានដាក់សំណើរសុំឲ្យអនុញ្ញាតប្រធានគ្រប់គ្រងសំណុំរឿងរបស់ខ្លួន អាចធ្វើការសង្កេតតាមដានជាប្រចាំថ្ងៃនូវស្ថានភាពសុខភាពរបស់កូនក្តីខ្លួនពីបន្ទប់ឃុំឃាំងនៅក្រោមសាលសវនាការ។⁴² ក្រុមសហព្រះរាជអាជ្ញា បានធ្វើការប្រឆាំងជូនៗចំពោះការដាក់សំណើរកហេតុផលប្រចាំថ្ងៃដែលធ្វើដោយក្រុមការពារក្តីស្តីពីសម្បទារបស់ជនជាប់ចោទ **អៀង សារី** ក្នុងការតាមដានសវនាការ។ សំណើមួយ កាលពីថ្ងៃទី១៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២ ជូនដល់អង្គជំនុំជម្រះ⁴³ ក្រុមសហព្រះរាជអាជ្ញាបានទាមទារថា សំណើធ្វើដោយភាគីការពារក្តីបានយោងលើភាពមិនត្រឹមត្រូវ ស្តីពីច្បាប់ពាក់ព័ន្ធ ហើយបានធ្វើដោយមិនមានវត្តមាននៃការផ្លាស់ប្តូរត្រឹមត្រូវផ្នែកច្បាប់ ចំពោះកាលៈទេសៈជាមូលដ្ឋានផ្សេងៗ។ ដោយហេតុនេះ មានតែការសង្កេតពីអង្គភាពវេជ្ជសាស្ត្រប៉ុណ្ណោះ មានការពាក់ព័ន្ធនឹងគោលបំណងនៃការវិភាគសម្បទារបស់លោក **អៀង សារី** ហើយមិនមែនជាការសង្កេតរបស់ភាគីការពារក្តីពី

បន្ទប់ឃុំឃាំងនៅក្រោមសាលសវនាការទេ។ នៅទីចុងបញ្ចប់ ភាគីសហព្រះរាជអាជ្ញាបានទទួលយកការដោះស្រាយជាមួយក្រុមមេធាវីការពារក្តី ដែលថាឲ្យមេធាវីការពារក្តីធ្វើកំណត់ត្រាបទសម្ភាសន៍មុនជាមួយអង្គភាពវេជ្ជសាស្ត្រ។ ភាគីសហព្រះរាជអាជ្ញាបានថ្លែងថា វាមិនមែនជាកូនាទីរបស់មេធាវីការពារក្តីទេ ក្នុងការធ្វើការ “ស្របគ្នាស្មើនឹងការងារស៊ើបអង្កេត” ដោយស្វ័យស្វ័យធ្វើកំណត់ត្រាបទសម្ភាសន៍ជាមួយបុគ្គលិកផ្នែកវេជ្ជសាស្ត្រ ដែលជាអ្នកមានតួនាទីរាយការណ៍ជូនអង្គជំនុំជម្រះ។ សហព្រះរាជអាជ្ញាព្រួយបារម្ភថាការធ្វើកំណត់ត្រាអាចជ្រៀតជ្រែកជាមួយសាក្សីសំខាន់ៗមួយចំនួន ដែលប្រការនេះមានតែបុគ្គលិកផ្នែកវេជ្ជសាស្ត្រទេ ដែលគួរតែត្រូវបានកោះហៅឲ្យមកផ្តល់ភស្តុតាងនៅមុខអង្គជំនុំជម្រះ។⁴⁴

ក.២. ប្រសិទ្ធភាពនៃការចូលរួម

យោងតាមមេធាវី កាណាវ៉ាស ការបង្ហាញខ្លួនទាំងក្នុងបន្ទប់សវនាការក្តី ឬពីបន្ទប់ឃុំឃាំងនៅក្រោមសាលសវនាការក្តី មិនមែនសុទ្ធតែផ្តល់គុណសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ ក្នុងការចូលរួមប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពនោះទេ។ លោកមេធាវីបានតវ៉ាថា កូនក្តីរបស់គាត់ត្រូវតែដឹងខ្លួន និងអាចផ្ទៀងផ្ទាត់អារម្មណ៍បានជាប្រចាំក្នុងការតាមដានសវនាការ មិនមែនសម្រាកលើគ្រែដេកលក់លឺវៗ ដោយសារតែការមិនស្រួលខ្លួននោះឡើយ។⁴⁵ មេធាវីប្រឹក្សាក្តីលោក **អៀង សារី** ខ្លាចថា ដោយសារស្ថានភាពសុខភាពផ្លូវកាយកូនក្តីខ្លួន នឹងមិនអាចជួយក្នុងដំណើរការការពារក្តី ហើយក៏មិនអាចធ្វើការណែនាំអ្វីដល់មេធាវីប្រឹក្សាក្តីបានដែរ។ នៅក្នុងសំណើកាលពីថ្ងៃទី ១៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២ ដែលបានដាក់ជូនអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ភាគីសហព្រះរាជអាជ្ញាបានអះអាងថា លោក **អៀង សារី** មានសម្បទាគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីទទួលបានការជំនុំជម្រះ។ កំណត់សម្គាល់មួយនៅក្នុងយុត្តាធិការអន្តរជាតិ ស្តីពីសម្បទាក្នុងការទទួលបានការជំនុំជម្រះ គឺទាមទារថា ជនជាប់ចោទមានសិទ្ធិទទួលបានសមត្ថភាពដូចខាងក្រោមនេះ៖

- (១) ការមានវិចារណញ្ញាណ ក៏ដូចជាការយល់ដឹងបានពីលក្ខណៈនៃបទចោទប្រកាន់ប្រឆាំងលើរូបគាត់
- (២) ការមានវិចារណញ្ញាណ ក៏ដូចជាការយល់ដឹងអំពីគោលបំណងដំណើរការសវនាការប្រឆាំងលើរូបគាត់
- (៣) សមត្ថភាពក្នុងការធ្វើបទបង្ហាញ ដើម្បីពិភាក្សាជាមួយមេធាវីការពារក្តីរបស់ខ្លួន និងសមត្ថភាព ក្នុងការជួយរៀបចំការពារខ្លួនជាមួយនឹងកម្រិតសមហេតុសមផលមួយនៃការយល់ដឹងរបស់ខ្លួន។⁴⁶

ភាគីសហព្រះរាជអាជ្ញា បានទាញយកខ្លឹមសារពីការចែងខាងលើនេះ គឺដើម្បីចង់សំដៅថា ជនជាប់ចោទមិនចាំបាច់ត្រូវការមាន “សមត្ថភាពយល់ដឹងពេញលេញ” នូវដំណើររឿងនៃសវនាការទេ ហើយក៏មិនត្រូវការឲ្យជនជាប់ចោទធ្វើប្រតិបត្តិការក្នុង “កម្រិតមុខងារខ្ពស់បំផុត” ដែរ។ ភាពគួរសមគឺថា ការធ្វើតេស្តរកឲ្យឃើញថា តើចុងចោទពេញចិត្តទេនឹងតម្រូវការអប្បបរមាផ្សេងៗ ដែលបានចាត់ថា គាត់មានសម្បទាគ្រប់គ្រាន់ក្នុងការធ្វើការជំនុំជម្រះឬអត់? លើសពីនេះ សហព្រះរាជអាជ្ញាបានកត់សម្គាល់លើការវាយតម្លៃសមត្ថភាពរបស់ជនជាប់ចោទក្នុងការប្រើប្រាស់សិទ្ធិរបស់គាត់ ដើម្បីទទួលបានការជំនុំជម្រះក្តីប្រកបដោយយុត្តិធម៌

ហើយវាក៏ជាការសមរម្យផងដែរ ក្នុងការពិចារណាថា ជនជាប់ចោទ គឺមានមេធាវីប្រឹក្សាជាតំណាង “ជាអ្នកដែលអាចចាត់ចែងជំនួសដោយពេញលេញ សម្រាប់ការខ្វះខាតនូវសមត្ថភាពពាក់ព័ន្ធណាមួយ”។⁴⁷ សំណើផ្សេងៗដែលបានដាក់ជូនដោយសហព្រះរាជអាជ្ញា និងភាគីការពារក្តី អាចចង្អុលបង្ហាញពីសេចក្តីត្រូវការមួយសម្រាប់អង្គជំនុំជម្រះ ដើម្បីធ្វើការបញ្ជាក់ ហើយដែលប្រហែលជាអាចនាំឲ្យមានការពិនិត្យសាឡើងវិញនូវស្តង់ដារក្នុងការមានសម្បទា ដើម្បីធ្វើការជំនុំជម្រះក្នុងបរិបទនៃសំណុំរឿង០០២ និងស្ថានភាពសុខភាពវេជ្ជសាស្ត្ររបស់ជនជាប់ចោទ **រៀង សារី**។

ខ. តួនាទីរបស់មេធាវីប្រឹក្សា និងក្រុមសីលធម៌វិជ្ជាជីវៈ

កាលពីសប្តាហ៍មុន បន្ទាប់ពីការប្រានចោលយ៉ាងដាច់អហង្ការពីសំណាក់អង្គជំនុំជម្រះចំពោះចេតនារបស់មេធាវីអន្តរជាតិ គឺកញ្ញា **អាន់តា ហ្គីស្យែ** ដែលមានបំណងចង់និយាយជូសមុខឲ្យកូនក្តីខ្លួន គឺលោក **ខៀវ សំផន**។ ចៅក្រម **និល ណុល** បានធ្វើការដោះស្រាយផ្ទាល់ជាមួយជនជាប់ចោទ**ខៀវ សំផន** ដោយបានសួរគាត់ថា តើជនជាប់ចោទ **ខៀវ សំផន** នៅតែរក្សាទុកនូវសិទ្ធិក្នុងការរក្សាភាពស្ងៀមស្ងាត់ចំពោះសំណួរដែលបានចោទសួរដោយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី **ចៅ នី ឬទេ**?⁴⁸ សប្តាហ៍នេះ មេធាវី **អ៊ីយ៉ានូស្ស៊ី** បានសម្តែងមតិចំពោះហេតុការណ៍នេះ និងបាននិយាយថា “នៅពេលដែលគាត់ និងសហការីការពារក្តីផ្សេងទៀត ធ្វើការដាក់សំណើ គឺពួកគេបានធ្វើក្នុងនាមកូនក្តីខ្លួន”។ លើសពីនេះ “មិនមានហេតុផលដាច់ខាត” ដែលប្រធានតុលាការធ្វើអន្តរាគមន៍ និង “ព្យាយាមបំបែកចេញពីគ្នារវាងមេធាវីប្រឹក្សាក្តី និងភាគីយ៉ាងដូច្នេះទេ”។ មេធាវី **អ៊ីយ៉ានូស្ស៊ី** បានបន្តថា៖

*ខ្ញុំសូមជំទាស់ដាច់អហង្ការនូវទង្វើ ដែលលោកប្រធានបានរារាំងមេធាវី **ហ្គីស្យែ** កាលពីសប្តាហ៍មុន ហើយខ្ញុំសូមសំណូមពរថា លោកប្រធានប្រហែលជាត្រូវឆ្លុះបញ្ចាំងនូវទង្វើខ្លួនឯងឡើងវិញ ជាមួយនឹងក្រុមសីលធម៌វិជ្ជាជីវៈជំនាញ ទាំងក្រុមសីលធម៌ដែលមានចែងនៅ **អ.វ.ត.ក** និងក្រុមសីលធម៌វិជ្ជាជីវៈនៃក្រុមព្រហ្មទណ្ឌកម្ពុជាដែលក្រុមទាំងនេះលោកអាចប្រើប្រាស់ ខ្ញុំគ្រាន់តែចង់បញ្ជាក់ឲ្យបានច្បាស់ថា យើងទាំងអស់គ្នានៅទីនេះ គឺកំពុងតែធ្វើការងារជាមេធាវីប្រឹក្សាឲ្យកូនក្តីរបស់ពួកយើង ហើយយើងនឹងកោតសរសើរបំផុត បើយើងទទួលបានការគោរពពីសំណាក់ លោក លោកស្រីជាចៅក្រម។”⁴⁹*

ប្រធានតុលាការអង្គជំនុំជម្រះ **និល ណុល** បានឆ្លើយតបចំពោះការធ្វើកំណត់សម្គាល់របស់មេធាវី **អ៊ីយ៉ានូស្ស៊ី** ដោយបានទទួលស្គាល់ថា “ការលើកឡើងនេះ ជាមេរៀនមួយដល់អង្គចៅក្រម ដើម្បីធ្វើឲ្យការគ្រប់គ្រងដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ កាន់តែមានភាពប្រសើរឡើងនាពេលអនាគតដ៏ខ្លីខាងមុខនេះ”។⁵⁰

សំណើមួយនៅថ្ងៃទី៧ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២ ដាក់ជូនអង្គជំនុំជម្រះ⁵¹ ក្រុមមេធាវីការពារក្តីឲ្យលោក **ខៀវ សំផន** បានតវ៉ាថា ការអន្តរាគមន៍ពីសំណាក់ប្រធានតុលាការ គឺបានបង្ហាញនូវការរំលោភបំពាននូវសិទ្ធិរបស់កូនក្តីខ្លួនក្នុងការទទួលបានការជំនុំជម្រះក្តីប្រកបដោយយុត្តិធម៌ ដោយបានពិពណ៌នាការឆ្លើយឆ្លងគ្នាដែល

បានធ្វើរវាងប្រធានតុលាការ និងជនជាប់ចោទ ខៀវ សំផន ក្នុងពេលនោះថា ជា “រឿងមិនគួរឲ្យចង់ជឿ និងចម្លែកអស្ចារ្យ” ។

ភាពទាក់ទងគ្នាក្នុងហេតុការណ៍ដែលនេះកាលពីសប្តាហ៍មុន មេធាវី **អ៊ីយ៉ានូស្ស៊ី** បានធ្វើការម្នឹកថា ចៅក្រម **ហ្សង់ម៉ាក ឡាវ៉ែន** ហាក់ដូចជាបានបើកឱកាសឲ្យមានការពិភាក្សាគ្នា ក្នុងការកោះហៅដើមបណ្តឹង រដ្ឋប្បវេណី **ចៅ នី** ដើម្បីឲ្យមេធាវី **ហ្គីស្យេ** សួរសំណួរ។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្តី មេធាវី **អ៊ីយ៉ានូស្ស៊ី** បានបន្តថា បន្ទាប់ពីបានឮចៅក្រម **ខាតវ៉ាយថ៍** ខ្សឹបដាក់ត្រចៀកលោកប្រធាន **និល ណុន** (ឮចូលក្នុងម៉ែត្រូហ្វូន) ថា សំណើមិនគួរនឹងអនុញ្ញាត ទើបឲ្យធ្វើប្រធានតុលាការ ភ្លាមៗនោះបានបដិសេធតាមការណែនាំពីចៅក្រម **ខាតវ៉ាយថ៍** ដោយមិនបានធ្វើការ “ជជែកពិភាក្សាត្រឹមត្រូវ” ណាមួយ ជាមួយនឹងចៅក្រមផ្សេងទៀតឡើយ។ ចំណុចនេះ មេធាវី **អ៊ីយ៉ានូស្ស៊ី** បាននិយាយថា៖

*តើយើងកំពុងតែបង្ហាញខ្លួននៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ ឬក៏យើងទាំងអស់គ្នានេះ កំពុងតែបង្ហាញខ្លួននៅចំពោះមុខតែបង្អួចក្រុមរបស់ចៅក្រម **ខាតវ៉ាយថ៍ -និល ណុន** ? លោក លោកស្រីមានគ្នា៥នាក់ ដើម្បីផ្តល់នូវការសម្រេចលើបញ្ហាអ្វីមួយ។ យើងរំពឹងថា នឹងមានការជជែកពិភាក្សាទៅលើបញ្ហាទាំងអស់ ហើយយើងរំពឹងទុក ថា គឺអង្គជំនុំជម្រះដែលចេញសេចក្តីសម្រេចផ្សេងៗ មិនមែនជាចៅក្រមឯកជន ទេ។^២*

ជាការឆ្លើយតប ប្រធានតុលាការបាននិយាយថា មានឧទាហរណ៍ខ្លះៗត្រូវបានកើតឡើងនៅពេល គាត់បានធ្វើសេចក្តីសម្រេចដោយការប្រុងប្រយ័ត្នផ្ទាល់ខ្លួនក្នុងនាមជាប្រធាននៃអង្គជំនុំជម្រះ ជាក់ស្តែងបញ្ហា ទាក់ទងនឹងសេចក្តីប្រកាសឲ្យសម្រាក ឬចាប់ផ្តើមសវនាការ រីឯបញ្ហាផ្សេងៗទៀត បានកើតឡើងនៅពេល ដែលក្រុមចៅក្រមនៃអង្គជំនុំជម្រះ ត្រូវរួមគ្នាចេញនូវសេចក្តីសម្រេចលើបញ្ហាអ្វីមួយ។ លោកប្រធានតុលាការ បានបន្តថា៖

យើងបានព្យាយាមអស់ពីលទ្ធភាពធ្វើយ៉ាងណា ដើម្បីឲ្យដំណើរការសវនាការ និង ការអនុវត្តន៍នីតិវិធីក្នុងតុលាការនេះ ក៏ដូចជាតាំងពីយើងនៅធ្វើការជាមួយតុលាការ ក្នុងស្រុក។ ខ្ញុំបានខិតខំប្រឹងប្រែងណាស់។ ជាការពិតណាស់ ដែលកំហុសអាចនឹង កើតមានឡើងនៅក្នុងពេលកំពុងអនុវត្តសេរីភាពនៃការសម្រេចមួយ ដែលអាចទុក ចិត្តបាន ហើយវាប្រាកដណាស់ ដែលយើងបានខិតខំយ៉ាងខ្លាំង ក្នុងការធ្វើតាមនីតិ វិធី និងជម្រើសដែលយើងមាន។^៣

គ. ការអនុវត្តន៍ការសួរដេញដោល និងស្តង់ដាររួម

ទាំងលោក **ហ្សាស្គី ប៉ៅ** ដែលជាមេធាវីអន្តរជាតិការពារក្តីលោក **នួន ជា** និងលោក **កាណាវ៉ាស** ជា មេធាវីអន្តរជាតិការពារក្តីលោក **អៀង សារី** បានលើកយកបញ្ហានៃការស្នាក់នៅរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាជាតិ **វេង ហ៊ិត** ក្នុងការសួរសំណួរទៅកាន់សាក្សី **ហ៊ុន ឈុនលី** ឈរលើមូលដ្ឋាននៃចំណេះដឹងផ្ទាល់ខ្លួនដែលសាក្សី មាន ហើយដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាមិនបានសុំឲ្យសាក្សីធ្វើការបញ្ជាក់ថា នណាជាអ្នកបានឃើញ ឬដឹងឮនូវ ព្រឹត្តិការណ៍មួយចំនួន ដូចដែលសាក្សីបានយោងកន្លងមក ជាពិសេសនៅពេលសាក្សីបានលើកឡើងនូវពាក្យ

“ពួកគេ” ឬ “គាត់”។ តើនរណាជា “ពួកគេ” ឬជា “គាត់” ដែលជាអ្នកបានផ្តល់នូវព័ត៌មានមួយចំនួនឲ្យសាក្សី បានយកមកនិយាយក្នុងតុលាការពេលនេះ។ លោក ប៉ៅ បានតវ៉ាថា ក្នុងនាមជាសាក្សី ត្រូវបានអនុញ្ញាតត្រឹម តែផ្តល់សក្ខីកម្មតែលើអ្វីដែលពួកគាត់បានឮ និងបានឃើញដោយផ្ទាល់ភ្នែក ហើយនេះជាកាតព្វកិច្ចរបស់សហ ព្រះរាជអាជ្ញាក្នុងការត្រួតពិនិត្យរកនូវមូលដ្ឋានពិតនៃចំណេះដឹងដែលសាក្សីមាន។

ក្រមនីតិវិធីរដ្ឋប្បវេណី ផ្តល់ការណែនាំឲ្យអនុលោមតាមការស៊ើបអង្កេតមួយ ដែលមានន័យថា ចៅ ក្រមទាំងឡាយ អាចដើរតួនាទីយ៉ាងសកម្មរបស់ខ្លួន ជាជាងការត្រួតត្រាមើលលំហូរនៃដំណើរការនីតិវិធី។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្តី មេធាវី **កាណាវ៉ាស** បានតវ៉ាថា អង្គជំនុំជម្រះក្នុងសំណុំរឿង០០២ បាន “ផ្ទេរនូវតួនាទី របស់ខ្លួន” ទៅឲ្យព្រះរាជអាជ្ញាធ្វើការជំនួសតួនាទីខ្លួនជាចៅក្រមអង្គជំនុំជម្រះ។ បន្ទាប់ពីការសាកសួរដំបូងទី ដោយប្រធានតុលាការពីប្រវត្តិរបស់រដ្ឋប្រតិភូទៅកាន់សាក្សី អង្គជំនុំជម្រះក្រមនឹងសួរសំណួរលម្អិតទៅលើ អង្កេហេតុណាស់ តែបានប្រគល់ឱកាសក្នុងការសួរដេញដោលនេះ ទៅឲ្យភាគីជាអ្នកធ្វើ។ លោក **កាណាវ៉ាស** បាននិយាយថា៖

អ្វីដែលជាបញ្ហាដែលខ្ញុំបានរកឃើញគឺថា ភាគីការពារក្តីមិនត្រូវបានអនុញ្ញាតឲ្យធ្វើ ការសួរអង្កេតយ៉ាងល្អិតល្អន់នោះទេ។ ដូច្នេះ ក្នុងន័យមួយទៀត អ្វីដែលយើងបាន អនុវត្តតាមចេញពីប្រព័ន្ធច្បាប់ទាំងពីរ (ជាតិ និងអន្តរជាតិ) គឺជាការអនុវត្តន៍ដ៏ អាក្រក់បំផុត។ លោក លោកស្រីចៅក្រមបានផ្ទេរកាតព្វកិច្ចមួយចំនួនរបស់ខ្លួនទៅ ឲ្យសហព្រះរាជអាជ្ញា ដែលជាបុគ្គលត្រូវបានសន្មត ឲ្យសួរនូវសំណួរទាំងឡាយ ណា ធ្វើម៉េចដើម្បីយកឲ្យបាននូវព័ត៌មានកៀកស្មើនឹងការពិត ហើយលោក លោក ស្រី ចង់ដៃយើងទាំងពីរទៅក្រោយ (មិនអាចតបត) ពីព្រោះឥឡូវហ្នឹង លោក លោកស្រីបានធ្វើវាទៅជាបក្សមួយ ជាបក្សប្រឆាំងមួយហើយឥឡូវនេះ លោក លោកស្រីនិយាយថា “អ្នកមិនអាចសួរសំណួរស៊ីជម្រៅបាន”។ ខ្ញុំមិនយល់ទាល់តែ សោះ ថាតើវាជាការប៉ះទង្គិចគ្នានៃអរិយធម៌ ឬជាភាពខុសប្លែកគ្នានៃច្បាប់ជា ប្រពៃណី ប៉ុន្តែខ្ញុំយល់ពីគោលការណ៍ច្បាប់ទាំងពីរ ហើយក៏បានធ្វើការលើច្បាប់ ទាំងពីរនេះដែរ ហើយយើងបានអនុវត្តតាមលំនាំច្បាប់ដ៏អាក្រក់បំផុត។”⁴

សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ **ថារិក អាប់ឌុលឡាក់** បានធ្វើការឆ្លើយតបដោយបានថ្លែងគាំទ្រនូវ ឥរិយាបថនៃការសួរដេញដោលរបស់សហការីជាតិខ្លួន គឺលោក **វេង ហិត** និងបាននិយាយថា ប្រសិនបើក្រុម ការពារក្តីយកបញ្ហានៃការរៀបសំណួរដេញដោលរបស់ភាគីសហព្រះរាជអាជ្ញាមកជជែកនៅទីនេះ គឺមានន័យ ថា “ពួកគេក៏មានសមត្ថភាពយ៉ាងពិសេសក្នុងការលើកយកបញ្ហានេះក្នុងការសួរដេញដោលរបស់ពួកគេលើ សាក្សី”។⁵⁵ លោក **អាប់ឌុលឡាក់** បានថ្លែងបន្តថា មិនថាទង្វើនេះ ជាការ “សួរដេញដោលស៊ីជម្រៅ” ឬជាការ “សួរដេញដោលសាមញ្ញ” នោះទេ វាជាការធ្វើតេស្តរកភស្តុតាងដ៏រឹងមាំ និងសំណួរដែលសមស្របណាស់នឹង សួរទៅគ្រប់សាក្សីទាំងអស់។

ប្រធានតុលាការ បានចេញសេចក្តីសម្រេចប្រឆាំងនូវការជំទាស់ពីភាគីការពារក្តី ទាក់ទងនឹងរបៀបនៃ ការសួរសំណួរ ដោយបាននិយាយថា “ចំពោះដំណាក់កាលនេះ អង្គជំនុំជម្រះនឹងមិនធ្វើការសួរដេញដោល

លើកម្លែកស្តុកតាងដែលបានពីការធ្វើតេស្តសាកល្បងចំពោះមុខយើងទេ”។⁵⁶ យ៉ាងណាក៏ដោយ សហព្រះរាជអាជ្ញាគួរតែធ្វើយ៉ាងណាធានាឲ្យបានថា សំណួរទាំងឡាយដែលខ្លួនសួរគួរតែ “បានគ្រោងជាក់លាក់ ដើម្បីធានាថា សំណួរទាំងនោះ នាំឲ្យមានលទ្ធផលដល់ការស្វែងរកការពិត”។⁵⁷

ផ្នែកទី ៤ ៖ ការគ្រប់គ្រងសវនាការ

ជាលទ្ធផលមួយដ៏គួរឲ្យកត់សម្គាល់ ដោយសារសប្តាហ៍នេះ អង្គជំនុំជម្រះបានស្តាប់នូវសក្ខីកម្មពីសំណាក់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីចំនួន៣រូប និងសាក្សីមួយរូប។ ទោះជាយ៉ាងណា ស្ថានភាពសុខភាពរបស់ជនជាប់ចោទ **អៀង សារី** និងបញ្ហាមួយចំនួនដែលសេសសល់ពីសប្តាហ៍មុនមិនទាន់បានបញ្ចប់ បាននាំឲ្យកើតមានបញ្ហានៃការគ្រប់គ្រងសវនាការបន្តដល់សប្តាហ៍នេះ។

ក. វត្តមាន

ថ្ងៃបើ លោក **អៀង សារី** (មើលក្នុងផ្នែកទី៣.ក) មានបំណងចង់តាមដានសវនាការដោយផ្ទាល់ពីបន្ទប់សវនាការក្តីក៏ដោយ ក៏គាត់អាចត្រឹមតែបានចូលរួមតាមដានពីបន្ទប់ឃុំឃាំងនៅក្រោមសាលសវនាការតែប៉ុណ្ណោះពេញមួយសប្តាហ៍នេះ។ លោក **នួន ជា** បានចូលរួមតាមដានសវនាការដោយផ្ទាល់តែពេលព្រឹក និងត្រូវបានអនុញ្ញាតឲ្យទៅតាមដានពីបន្ទប់ឃុំឃាំងនៅក្រោមសាលសវនាការនៅពេលរសៀល។ មានតែលោក **ខៀវ សំផន** ទេ ដែលមានវត្តមាននៅក្នុងបន្ទប់សវនាការរៀងរាល់ថ្ងៃនៃពេលធ្វើសវនាការ។

ការចូលរួមរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖ សប្តាហ៍នេះ មានដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រមាណជាពី២០ ទៅ៣០នាក់ បានចូលរួមតាមដានសវនាការ។ ពួកគាត់ខ្លះបានអង្គុយនៅក្នុងបន្ទប់តុលាការ ខ្លះទៀតអង្គុយតាមដានពីសាលសាធារណជន។

ការចូលរួមរបស់ភាគី៖ ភាគីទាំងអស់បានបង្ហាញខ្លួនក្នុងអំឡុងពេលដំណើរការសវនាការ លើកលែងតែមេធាវីជាតិការពារក្តីលោក **នួន ជា** គឺលោក **សុន អារុណ** បានអវត្តមានកាលពីរសៀលថ្ងៃសុក្រ។ កាលពីថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ អង្គជំនុំជម្រះបានទទួលស្គាល់លោកស្រី **អ៊ីស្សាបែល ឌូរ៉ាន** មកពីក្រុមមេធាវីគ្មានព្រំដែនបារាំងជាមេធាវីអន្តរជាតិមួយរូបទៀតតំណាងឲ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី។

ការចូលរួមពីសាធារណជន៖

កាលបរិច្ឆេទ	ពេលព្រឹក	ពេលរសៀល
ថ្ងៃអង្គារ ០៤/១២/១២	៤៣នាក់ ជាប្រជាជនមកពីខេត្តផ្សេងៗ រៀបចំដោយមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា (DC-CAM)។ ៣៧០នាក់ ជាសិស្សមកពីអង្គការសង្គ្រោះក្មេងកម្ពុជា។ ០៩នាក់ ជាអ្នកសង្កេតការណ៍អន្តរជាតិ។	២០០នាក់ ជាប្រជាពលរដ្ឋភាគច្រើនមកពីខេត្តកណ្តាល និងប្រជាពលរដ្ឋផ្សេងទៀតមកពីខេត្តតាកែវ។ ០៤នាក់ ជាអ្នកសង្កេតការណ៍អន្តរជាតិ។
ថ្ងៃពុធ ០៥/១២/១២	២៣០នាក់ ជានិស្សិតមកពីសាកលវិទ្យាល័យគ្រប់គ្រង និងសេដ្ឋកិច្ច ខេត្តកំពង់ចាម។ ០១អង្គ ជាព្រះសង្ឃ។ ២២នាក់ ជាអ្នកសង្កេតការណ៍អន្តរជាតិ។	២០០នាក់ ជាប្រជាពលរដ្ឋមកពីខេត្តចម្រុះ។ ០២នាក់ ជាអ្នកសង្កេតការណ៍អន្តរជាតិ។
ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ០៦/១២/១២	៤៣០នាក់ ជាប្រជាពលរដ្ឋមកពីខេត្តព្រៃវែង។ ០១អង្គ ជាព្រះសង្ឃ។ ៤នាក់ ជាអ្នកសង្កេតការណ៍អន្តរជាតិ។	២៧០នាក់ ជាសិស្សមកពីអង្គការសង្គ្រោះក្មេងកម្ពុជា។ ០៤នាក់ ជាអ្នកសង្កេតការណ៍អន្តរជាតិ។
ថ្ងៃសុក្រ ០៧/១២/១២	៣៧០នាក់ ជាប្រជាពលរដ្ឋមកពីស្រុកសំរោង ខេត្តតាកែវ។ ១០នាក់ អ្នកសង្កេតការណ៍អន្តរជាតិ។	១០០នាក់ ជាប្រជាពលរដ្ឋមកពីស្រុកកណ្តាលស្ទឹង ខេត្តកណ្តាល។ ០២នាក់ ជាអ្នកសង្កេតការណ៍អន្តរជាតិ។

ខ. ការគ្រប់គ្រងពេលវេលា

តុលាការ បានធ្វើសវនាការពីថ្ងៃអង្គាររហូតដល់ថ្ងៃសុក្រ ហើយដំណើរការនីតិវិធីត្រូវបានធ្វើប្រកបដោយភាពជោគជ័យ ក្នុងការស្តាប់សក្ខីកម្មពីសំណាក់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីចំនួនបីរូប និងសាក្សីមួយរូប។ អង្គជំនុំជម្រះ បានធ្វើការណែនាំដល់សាក្សី **ហ៊ុន ឈុនលី** វិលមកផ្តល់សក្ខីកម្មនៅសប្តាហ៍បន្ទាប់ទៀត ក្រោយពីមេធាវី **កាណាវ៉ាស** បានចង្អុលបង្ហាញថា គាត់ត្រូវការពេលវេលាប្រហែល១ម៉ោង ដើម្បីសួរដេញដោលលើសាក្សីរូបនេះ។

គ. តារាងពេលវេលា

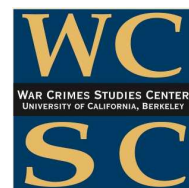
កាលបរិច្ឆេទ	ចាប់ផ្តើម	ការសម្រាក ពេលព្រឹក	អាហារថ្ងៃត្រង់	ការសម្រាក ពេលរសៀល	បិទសវនាការ	ចំនួនម៉ោង សរុប
ថ្ងៃអង្គារ ០៤/១២/១២	៩:០៦	៩:៤០-១០:២៦	១២:១២-១៣:៣៩	១៤:៣៤-១៤:៥៦	១៦:០៣	៤ម៉ោង និង ២២នាទី
ថ្ងៃពុធ ០៥/១២/១២	៩:០៥	១០:៣២-១០:៥៤	១២:១៥-១៣:៣៥	១៤:៤៣-១៥:១២	១៦:០៥	៤ម៉ោង និង ៤៩នាទី
ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ០៦/១២/១២	៩:០៣	១០:១៨-១០:៣៨	១២:០៣-១៣:៣១	១៤:៤៣-១៥:០៦	១៦:០៣	៤ម៉ោង និង ៤៩នាទី
ថ្ងៃសុក្រ ០៧/១២/១២	៩:០៥	១០:៤០-១១:០១	១២:០៤-១៣:៣២	១៤:៤៥-១៥:០៦	១៦:២០	៥ម៉ោង និង ០៥នាទី
ចំនួនម៉ោងជាមធ្យមក្នុងសវនាការមួយវគ្គ ៖ ៤ ម៉ោង និង ៤៦នាទី ចំនួនម៉ោងសរុបក្នុងសប្តាហ៍នោះ ៖ ១៩ ម៉ោង និង ០៥នាទី ចំនួនសរុបនៃម៉ោង ថ្ងៃ និង សប្តាហ៍ ៖ ៥៩២ម៉ោង និង ៣៣នាទី សវនាការរយៈពេល១៣៤ថ្ងៃ អំឡុងពេល ៤១ សប្តាហ៍						

Unless specified otherwise,

- the documents cited in this report pertain to The Case of Nuon Chea, Ieng Sary, Ieng Thirith and Khieu Samphan (Case No. 002/19-09-2007-ECCC) before the ECCC;
- the quotes are based on the personal notes of the trial monitors during the proceedings; and
- photos are courtesy of the ECCC.

Glossary of Terms

Case 001	<i>The Case of Kaing Guek Eav alias “Duch”</i> (Case No. 001/18-07-2007-ECCC)
Case 002	<i>The Case of Nuon Chea, Ieng Sary, Ieng Thirith and Khieu Samphan</i> (Case No. 002/19-09-2007-ECCC)
CPC	Code of Criminal Procedure of the Kingdom of Cambodia (2007)
CPK	Communist Party of Kampuchea
CPLCL	Civil Party Lead Co-Lawyer
DK	Democratic Kampuchea
ECCC	Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia (also referred to as the Khmer Rouge Tribunal or “KRT”)
ECCC Law	Law on the Establishment of the ECCC, as amended (2004)
ERN	Evidence Reference Number (the page number of each piece of documentary evidence in the Case File)
FUNK	National United Front of Kampuchea
GRUNK	Royal Government of National Union of Kampuchea
ICC	International Criminal Court
ICCPR	International Covenant on Civil and Political Rights
ICTR	International Criminal Tribunal for Rwanda
ICTY	International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia
IR	Internal Rules of the ECCC Rev. 8 (2011)
KR	Khmer Rouge
OCIJ	Office of the Co-Investigating Judges
OCP	Office of the Co-Prosecutors of the ECCC
RAK	Revolutionary Army of Kampuchea
VSS	Victims Support Section
WESU	Witness and Expert Support Unit



* AIJI is a collaborative project between the East-West Center, in Honolulu, and the War Crimes Studies Center, University of California, Berkeley. Since 2003, the two Centers have been collaborating on projects relating to the establishment of justice initiatives and capacity-building programs in the human rights sector in South-East Asia. The Program is funded by the Open Society Foundation, the Foreign Commonwealth Office of the British Embassy in Phnom Penh, and the Embassy of Switzerland in Bangkok.

This issue of KRT TRIAL MONITOR was authored by Faith Suzzette Delos Reyes, Hava Mirell, Noyel Ry, Kimsan Soy, and Penelope Van Tuyl, as part of AIJI's KRT Trial Monitoring and Community Outreach

Program. KRT TRIAL MONITOR reports on Case 002 are available at <www.krtmonitor.org>, and at the websites of the [East-West Center](#) and the [War Crimes Studies Center](#).

¹ Trial Chamber. Transcript of Trial Proceedings (6 December 2012). E1/149.1 [hereinafter **6 DECEMBER TRANSCRIPT**]. Lines 16-17. 28.

² Trial Chamber. Transcript of Trial Proceedings (4 December 2012).E1/147.1 [hereinafter **4 DECEMBER TRANSCRIPT**]. Lines 17-21. 52.

³ Ibid, lines 23-25; 1-7. 99-100.

⁴ Ibid, lines 23-25; 1. 100-101.

⁵ The Civil Party said that her husband was a “military medic” for the Lon Nol regime.

⁶ Trial Chamber. Transcript of Trial Proceedings (5 December 2012).E1/148.1 [hereinafter **5 DECEMBER TRANSCRIPT**]. Lines 20-24. 43.

⁷ Ibid, lines 15-17. 42.

⁸ Ibid, lines 8-10. 48.

⁹ Ibid, lines 9-12. 54.

¹⁰ Ibid, line 6. 51.

¹¹ Ibid, line 20. 52.

¹² The Civil Party said: “That old man, who worked for the commerce for the location, asked that I could be kept there for a while before being executed. And later on he came back with another militia -- I mean, the old man - and said that the matter was already resolved and that I should be left with that old man. So, luckily, I was saved.” Ibid, lines 4-8. 53.

¹³ Ibid, lines 14-29. 71.

¹⁴ Ibid, lines 4-7. 75.

¹⁵ Ibid, lines 20-21. 84.

¹⁶ Ibid, lines 3-8. 107.

¹⁷ Ibid, line 6. 107.

¹⁸ **6 DECEMBER TRANSCRIPT**. Line 18. 12.

¹⁹ Ibid, lines 13-14. 28.

²⁰ Ibid, lines 16-17. 28.

²¹ Witness Hun Chhunly was examined in the following order: national Prosecutor VengHuot; international Prosecutor TarikAbdulhak; Civil Party Lawyer VenPov; Civil Party Lawyer Elisabeth Simonneau-Fort; counsels for NuonChea, Son Arun and Jasper Pauw; counsels for KhieuSamphan, Anta Guissé and Kong Sam Onn.

²² The Witness said he started writing his book in 2004, but the memories from the regime made it difficult for him to sleep, so he had to stop writing for a while.

²³ Trial Chamber. Transcript of Trial Proceedings (7 December 2012).E1/150.1 [hereinafter **7 DECEMBER TRANSCRIPT**]. Lines 16-20. 42.

²⁴ Ibid, lines 6-8. 16.

²⁵ **6 DECEMBER TRANSCRIPT**. Lines 19-20. 70.

²⁶ The Witness stated that he did not know the ultimate fate of Khek Pen, saying that “it was a period of screening or purging,” so he did not know what happened to him.

²⁷ **6 DECEMBER TRANSCRIPT**. Lines 1-4. 84.

²⁸ Ibid, line 11. 74.

²⁹ Ibid, lines 10-19. 75.

³⁰ Ibid, lines 16-18. 108.

³¹ Ibid, lines 20-23. 83.

³² Ibid, lines 12-14. 102.

³³ Ibid, lines 7-8. 95.

³⁴ Ibid, lines 1-5. 69.

³⁵ **7 DECEMBER TRANSCRIPT**.Lines 6-7. 87.

³⁶ See The Defence for IengSary. “IengSary’s Withdrawal of Waivers of Right to be Present” (3 December 2012). E237/2.

³⁷ According to the Internal Rules, the Trial Chamber can order an Accused to participate in the proceedings through appropriate audio-visual means: “Where, due to health reasons or other serious concerns, the Accused cannot attend in person before the Chamber but is otherwise physically and mentally fit to participate, the Chamber may either continue the proceedings in the Accused’s absence with his or her consent or, where the Accused’s absence reaches a level that causes substantial delay and, where the interests of justice so require, order that the Accused’s participation before the Chamber shall be by appropriate audio-visual means.” (Internal Rules (Rev. 8). Rule 85 (1). (3 August 2011).

³⁸ According to Karnavas, when he asked the holding cell doctor whether IengSary was capable of following the proceedings all day long, the holding cell doctor simply laughed in response.

³⁹ **4 DECEMBER TRANSCRIPT**.Lines 1-5. 4.

⁴⁰ Karnavas claimed that he had made a similar request in the past, and in response, the Trial Chamber held a “secret meeting,” which included the Trial Chamber, the Prosecution, the Defence Support Section, and the administration (but not the Defence) to discuss something “completely different” related to the Court’s facilities.

⁴¹ 4 DECEMBER TRANSCRIPT.Lines 11-14. 5.

⁴² See e.g., The Defence for IengSary. “IengSary’s Submission Of His Defence Team’s Daily Observations From The Holding Cell Concerning Mr. IengSary’s Condition For 6 December 2012” (7 December 2012), E248/1.

⁴³ See The Office of the Co-Prosecutors. “Co-Prosecutors’ Response to “IengSary’s Supplemental Request For A Qualified Expert To Make Daily Medical Examinations Related To Mr. IengSary’s Capacity To Assist In His Own Defence Or, In The Alternative, Request For The Trial Chamber To Order The ECCC Doctors To Make Specific Observations Relevant to Mr. IengSary’s Capacity To Assist In His Own Defence” (14 December 2012), E255/1 [hereinafter **14 DECEMBER 2012 SUBMISSION**].

⁴⁴ In the conclusion of its submission, it suggested that the following categories of information be included in the Medical Unit’s daily reports to the Trial Chamber:

- (a) A summary of IengSary’s overall physical and mental condition on the day;
- (b) Observations as to whether IengSary is generally able to follow the proceedings (understand what is being said, and by whom) when he is awake;
- (c) Observations as to whether IengSary is able to communicate with those around him (express his requests, and understand the responses of those he is communicating with); and
- (d) A recommendation whether IengSary would be accommodated better in the holding cell or in the courtroom, in light of IengSary’s health needs and comfort.

⁴⁵ For more information on Fitness Standards, See CASE 002 KRT TRIAL MONITOR. Special Report: IengThirith’s Fitness to Stand Trial (November 2012).

⁴⁶ *Deputy General Prosecutor for Serious Crimes v. JosepNahak*, Findings and Order on Defendant Nahak’s Competence to Stand Trial, 1 March 2005, para. 54. See also *Prosecutor v. Vladimir Kovacevic*, Case No. IT-01-42/2-I, Public Version of the Decision on Accused’s Fitness to Enter a Plea and Stand Trial, 12 April 2006, para 5.

⁴⁷ Ibid, para.23, in 14 DECEMBER 2012 SUBMISSION.

⁴⁸ See CASE 002 KRT TRIAL MONITOR. Issue No. 44, Hearing on Evidence Week 39 (22-23 November 2012). 11-12.

⁴⁹ 4 DECEMBER TRANSCRIPT.Lines 20-25; 4-7. 30-31.

⁵⁰ Ibid, lines 1-2. 32.

⁵¹ See The Defence for KhieuSamphan. “Application for Reconsideration of the Decision Not to Recall Civil Party TCCP-187, and for Review of the Procedure for Hearing Civil Parties” (7 December 2012), E250.

⁵² 4 DECEMBER TRANSCRIPT. Lines 7-13. 33.

⁵³ Ibid, lines 1-6. 34.

⁵⁴ 6 DECEMBER TRANSCRIPT.Lines 12-25; 1-6. 52-53.

⁵⁵ Ibid, lines 23-24. 55.

⁵⁶ Ibid, lines 23-24. 56.

⁵⁷ Ibid, lines 1-2. 57.